

## Kundeinformationer og forsikringsbetingelser

Gothaer  
lovpligtig ansvarsforsikring for

- Jægere/jagtforpagtere/jagtarrangører
- Skovridere/skovfogeder
- Erhvervsjægere
- Jagtopsynsmænd
- Falkejægere
- Unge jægere under uddannelse

## Kære Kunder,

Vi glæder og meget over din interesse for produkterne fra Gothaer.

Grundlaget for vores gensidige aftale er de

- Almindelige forsikringsbetingelser for ansvarsforsikring (AHB),
- Særlige betingelser og risikobeskrivelser samt klausuler for den lovpligtige jagtansvarsforsikring
- Lovbestemmelser.

Den aftalte forsikringsdækning samt de dertil hørende forsikringsbetingelser er beskrevet i forsikringspolice.

De førnævnte bestemmelser gælder også automatisk for alle bestående jagtansvarsforsikringer hos Gothaer.

Hvis hidtidige - ved indgåelsen af aftalen gyldige - forsikringsbetingelser ikke indeholder ansvarsfraskrivelse eller begrænsninger, vil vi i tilfælde af skader ikke henholde os til disse.

Når vi i forsikringsdokumenterne anvender de mandlige betegnelser (fx forsikringstager, jæger), omfatter disse også altid kvinder.

Hvis der i skrivelser, almindelige forsikringsbetingelser, forsikringspolice, fakturaer, rykkere etc. anvendes begrebet "bidrag" gælder dette enslydende/synonymt med begrebet "præmie".

Med venlig hilsen  
Gothaer Allgemeine Versicherung AG

### Indhold

Informationsfaktblad for forsikringsprodukter	3
Generelle kundeinformationer	4
Særlige betingelser og risikobeskrivelser for den lovpligtige jagtansvarsforsikring	6
Klausul for den lovpligtige jagtansvarsforsikring	17
Almindelige forsikringsbetingelser for den lovpligtige jagtansvarsforsikring	18

# Ansvarsforsikring

Informationsfaktblad for forsikringsprodukter

# Gothaer

Virksomhed: Gothaer Allgemeine Versicherung AG  
Registreret i Forbundsrepublikken Tyskland

Produkt: Gothaer jagtansvarsforsikring

Dette informationsfaktblad indeholder et kort overblik over Gothaer jagtansvarsforsikringen. Det er derfor ikke fuldstændigt. De fuldstændige informationer og det konkrete forsikringsomfang findes i aftaledokumenterne:

- Forsikringsansøgningen
- Forsikringspolice
- Almindelige forsikringsbetingelser for den lovpligtige jagtansvarsforsikring

For en fuldstændige indsigt, bedes du læse alle dokumenterne igennem

## Hvilken forsikring er der tale om?

Det er en lovpligtig jagtansvarsforsikring



### Hvad omfatter forsikringen?

- ✓ Formålet med jagtansvarsforsikringen er at undersøge krav, der gøres gældende imod dig, at dække berettigede krav og at afværge uberettigede krav.
- ✓ Jagtansvarsforsikringen dækker det væsentlige erstatningsansvar i forbindelse med udøvelse af jagt og også allerede under jagtuddannelsen. Hertil hører fx følgende skader, som du er årsag til:
  - ✓ som følge af brug af skydevåben
  - ✓ som følge af salg af vildtkød
  - ✓ som følge af, at du ejer af jagthunde til brug under jagt
  - ✓ som følge af, at du ejer, driver og har anordninger til brug under jagt, fx skydetårn.

### Hvor stor er forsikringssummen?

- ✓ Forsikringssummen (dækningssummen) kan du se i aftaledokumenterne.



### Hvad er omfatter forsikringen ikke?

- Visse risici er ikke dækkede af forsikringen, som fx
- ✗ kørsel med motorkøretøjer, der kræver indregistrering
  - ✗ tab og beskadigelse af egne våben
  - ✗ vildtskader.



### Er der begrænsninger i dækningen?

- Nogle skader er undtaget fra forsikringsdækningen. Hertil hører fx skader forårsaget af:
- ! befordringsmidler til brug i vandet med motorer over 11,3 kW/15 HK
  - ! droner over 5 kg flyvende vægt.



### Hvor er jeg forsikret?

- ✓ For jægere med permanent bopæl i Tyskland og Østrig har forsikringen global dækning. For jægere med permanent bopæl i udlandet (undtagen Østrig) dækker forsikringen kun jagtudøvelse i Tyskland.



### Hvilke forpligtelser har jeg?

Der gælder fx følgende forpligtelser:

- I forsikringsansøgningen skal dine oplysninger være korrekte og fuldstændige.
- Meddel os, om og i hvilken form forsikringsrisikoen har ændret sig.
- Anmeld straks ethvert skadestilfælde til os, også hvis der endnu ikke er gjort skadeerstatningskrav gældende imod dig.
- Du har pligt til i videst muligt omfang at afværge skaden eller minimere den og at assistere os i forbindelse med undersøgelsen og dækningen af skaden ved at afgive korrekte skadeanmeldelser.



### Hvornår og hvordan skal jeg betale?

Det første beløb eller engangsbetøbet skal du betale inden to uger fra modtagelsen af forsikringspolice; alle yderligere bidrag skal betales på de i forsikringspolice anførte tidspunkter. Du kan også anvende betalingservice og give os ret til at hæve bidraget automatisk på din konto (SEPA-debiteringsmandat).



### Hvornår begynder og slutter dækningen?

Forsikringsdækningen gælder fra det i forsikringspolice anførte tidspunkt. Det er under alle omstændigheder en forudsætning for forsikringsdækningen, at du betaler forsikringsbidraget rettidigt. Ellers gælder forsikringsdækningen fra betalingstidspunktet. Den ansøgte begyndelse på forsikringsdækningen fremgår af forsikringspolice. Har din aftale en løbetid på minimum et år? Så forlænges den automatisk med et år ved hvert udløb. Undtagelse: Du eller vi har opsagt aftalen.

Har din aftale en løbetid på tre år? Så kan du første opsigse din aftale til udløbet af det tredje år, herefter kan den opsiges årligt.



### Hvordan kan jeg opsige aftalen?

Du eller vi kan opsige aftalen til udløbet af den i første omgang aftalte aftaleperiode og til udløbet af hvert forlængelsesår. Opsigelse skal ske seneste tre måneder inden udløbet af aftaleperioden. Desuden kan du og vi under visse omstændigheder opsige forsikringsaftalen i tide. Det er fx muligt efter et skadestilfælde.

## Generelle kundeinformationer

### Oplysninger om forsikringselskabet

#### Gothaer Allgemeine Versicherung AG

Selskabsform  
Registreringssted og registreringsnummer  
Bestyrelsesformand Direktion

Aktieselskab  
Amtsgericht Köln, HRB 21433  
Prof. Dr. Werner Görg  
Thomas Bischof (formand)  
Oliver Brüß  
Dr. Mathias Bühring-Uhle  
Harald Ingo Epple  
Michael Kurtenbach  
Oliver Schoeller

### Adresse, hvortil henvendelser kan rettes

Postadresse  
Domicil

D-50598 Köln  
Gothaer Allee 1  
D-50969 Köln

### Hovedaktivitet

Gothaer Allgemeine Versicherung AG har på baggrund af en tilladelse fra den ansvarlige tilsynsmyndighed ret til at drive skades- og ulykkesforsikringsvirksomhed.

### Tilsynsmyndighed

Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin) [det tyske finanstilsyn]  
Område forsikringer  
Graurheindorfer Straße 108  
D-53117 Bonn

Bemærk venligst, at det tyske finanstilsyn ikke er nogen voldgiftsret, og at den ikke kan træffe retsgyldig afgørelse i tvister.

### Informationer om omfanget af forsikringen og den totale præmie

Det væsentlige indhold af forsikringen såsom art, omfang, forfald og opfyldelse af forsikringsydelse samt den totale præmie (pris i alt og inkluderede omkostninger) har vi allerede meddelt dig i det enkelte produktinformationsfaktblad, de hertil hørende almindelige forsikringsbetingelser eller i vores forslag til forsikringen.

### Kontaktperson i forbindelse med udenretlig bilæggelse af tvister

#### • Gothaer Beschwerdemanagement

#### Det er vores målsætning at give dig individuel, personlig og kompetent rådgivning.

Hvis du alligevel ikke skulle være tilfreds, så henvend dig venligst til

Gothaer Allgemeine Versicherung AG  
D-50598 Köln

Internet: [www.gothaer.de/privatkunden/kontakt-privatkunden/beschwerdemanagement.htm](http://www.gothaer.de/privatkunden/kontakt-privatkunden/beschwerdemanagement.htm)  
Mail: [beschwerde@gothaer.de](mailto:beschwerde@gothaer.de)

eller til Versicherungsombudsmann [forsikringsombudsmanden] som mæglingsinstans i henhold til loven i forbindelse med udenretlig bilæggelse af tvister:

#### • Versicherungsombudsmann

Versicherungsombudsmann e.V.  
Postfach 080632  
D-10006 Berlin

Internet: [www.versicherungsombudsmann.de](http://www.versicherungsombudsmann.de)

Din ret til at indbringe sager direkte for domstolene berøres ikke heraf.

### Gyldighedsperiode for forslag og andre oplysninger inden tegning af forsikringen

De informationer, du har modtaget inden tegning af forsikringen, har en begrænset gyldighedsperiode. Dette gælder både for uforpligtende reklametilbud (brochurer, annoncer etc.) og for forslag og andre prisoplysninger.

Hvis der ikke er anført nogen gyldighedsperiode for informationerne, er de gyldige i fire uger fra offentliggørelsen.

### Bindingsfrist

Du er bundet af din ansøgning om tegning af en forsikring i en måned.

### Indgåelse af aftalen

Hvis du ikke har gjort brug af din fortrydelsesret, kommer aftalen i stand ved din ansøgning om indgåelse af en forsikringsaftale og vores erklæring om accept i form af fremsendelse af forsikringspolicyen. Hvis der er afvigelser fra din ansøgning eller de indgåede aftaler, anføres disse særskilt i din forsikringspolicy - inklusive belæring og informationer om de hermed forbundne retsvirkninger.

### Begyndelsen på forsikringsdækningen

Forsikringsdækningen begynder på det i forsikringspolicyen anførte tidspunkt, hvis første bidrag betales straks efter udløbet af 14 dage fra modtagelsen af forsikringspolicyen. Hvis du ikke betaler det første bidrag eller engangsbidraget straks, men på et senere tidspunkt, begynder forsikringsdækningen først fra dette tidspunkt.

Hvis der foreligger bestemte ventetider, fremgår disse af det relevante informationsfaktblad for forsikringsprodukter.

## Foreløbig dækning

Forsikringsdækningen kan i enkelte tilfælde træde i kraft i henhold til et foreløbigt tilsagn om dækning fra det heri indeholdte tidspunkt. Dette er en selvstændig forsikringsaftale, der især udløber efter den endelige afslutning af aftaleforhandlingerne, eller når der foreligger en forsikringspolice med den endelige forsikringsdækning.

## Fortrydelsesvejledning

### Fortrydelse

Aftaleerklæringen kan uden angivelse af årsager tilbagekaldes i tekstform (fx brev, telefax, e-mail) **inden for 14 dage**. Fristen begynder, **efter** at du har modtaget forsikringspolice, aftalebestemmelserne, inklusive vores Generelle Forsikringsbetingelser, de yderligere oplysninger iht. § 7,1 og 2 i den tyske forsikringsaftalelov (VVG) i forbindelse med §§ 1 til 4 i VVG-informationspligtforordningen og denne oplysning, alle i tekstform, ved aftaler inden for elektronisk afvikling dog ikke inden vores opfyldelse af pligterne iht. § 312i (1) nr. 1 i tysk Borgerlig Lov, jf. artikel 246c i ikrafttrædelseslov iht. tysk Borgerlig Lov. Fortrydelsesfristen er overholdt, såfremt fortrydelseserklæringen er afsendt rettidigt. Fortrydelseserklæringen skal sendes til: Gothaer Allgemeine Versicherung AG, Gothaer Allee 1, D-50969 Köln.

### Konsekvenser af fortrydelsen

Ved en gyldig fortrydelse **slutter din forsikringsdækning, og vi godtgør den del af bidragene, der gælder**

for tiden efter modtagelsen af fortrydelseserklæringen, **hvis du har accepteret, at forsikringsdækningen begynder inden udløbet af** fortrydelsesfristen. Den del af præmien, der gælder for tiden indtil modtagelsen af din fortrydelseserklæring, må vi i så fald tilbageholde. Her er der tale om en præmie på 1/360 pr. dag af den årlige præmie, du skulle have betalt.

**Betalingen af de beløb, der skal tilbagebetales, sker omgående, dog senest 30 dage efter modtagelsen af fortrydelseserklæringen.** Begynder forsikringsdækningen ikke inden udløbet af fortrydelsesfristen, medfører den gyldige fortrydelse, at modtagne ydelser skal refunderes og brugsfordele heraf (fx renter) skal tilbageføres.

### Særlige oplysninger

Din **fortrydelsesret bortfalder, hvis** aftalen på din udtrykkelige anmodning både af dig og os er opfyldt fuldstændigt, inden du har gjort brug af din fortrydelsesret. Fortrydelsesretten **gælder ikke** for aftaler med en **løbetid på mindre end en måned**. Hvis der er **givet en foreløbig dækning**, ophører denne ved modtagelsen hos os af fortrydelseserklæringen.

Afslutning på fortrydelsesvejledningen

### Løbetid, minimumsløbetid

Vedrørende løbetiden og aftalens ophør henviser vi til oplysningerne i informationsfaktabladet for forsikringsprodukter.

### Aftalens ophør

Detaljerne fremgår af informationsfaktabladet for forsikringsprodukter og forsikringsbetingelserne.

### Lovvalg/værneting

Retten i Forbundsrepublikken Tyskland finder anvendelse.

Krav mod os som forsikringsselskab kan du gøre gældende ved retten, der gælder for din bopæl eller for dit normale opholdssted eller ved Amts- eller Landgericht i Köln (selskabets hjemsted).

### Aftalesprog

Alle informationer vedrørende aftaleforholdet og kommunikation foregår på tysk, medmindre der i undtagelsestilfælde træffes anden aftale.

### Betaling

#### • Første bidrag

Din betaling af det første bidrag eller engangsbidraget anses for rettidig, hvis den sker straks efter udløbet af 14 dage efter modtagelsen af forsikringspolice.

#### • Følgende bidrag

Din betaling anses for rettidig, hvis den sker inden for den i forsikringspolice eller bidragsfakturaen anførte frist.

#### • SEPA-debiteringsmandat

Har vi med dig aftalt betalingservice for bidraget ved træk fra en konto, anses betalingen for rettidig, hvis bidraget kan trækkes på den i forsikringspolice eller bidragsfakturaen anførte forfaldsdag, og du ikke gør indsigelse mod træk fra kontoen.

#### • Betaling

Hvis vi aftaler en betalingsperiode på under et år med dig, er det principielt muligt at betale halvårligt, kvartårligt eller månedligt. Der kan i så fald blive tale om et tillæg for betalingsperioder på under et år.

# Særlige betingelser og risikobeskrivelser for den lovpligtige jagtansvarsforsikring

(A 120 - version: 04/2021)

## Indhold

Side

1. Forsikringsdækningen	7
2. Omfattet af forsikringsdækningen	7
3. Omfattet af dækningen (bl.a. klausul om familiemedlemmer og depositum)	9
4. Jægere med permanent bopæl i udlandet	9
5. Arvinger	9
6. Frivillig virksomhed	9
7. Jagttegnaspiranter	10
8. Øvrige materielle skader	10
9. Tab af fordringer	10
10. Betingelses- og dækningsdifference	11
11. Forsikringstagers skade som følge af brug af tredjeparts skydevåben (egen skade)	11
12. Beskadigelse og bortkomst af tredjeparts genstande	11
13. Tab af nøgler (privat)	12
14. Skader som følge af venskabstjenester	12
15. Afkald på indsigelse om manglende skyld i forbindelse med person- og hundeskader bl.a. som følge af brug af skydevåben	12
16. Skader på personbiler	12
17. Kørsel med tredjeparts forsikringspligtige motorkøretøjer i udlandet	12
18. Befordringsmidler til brug på land, i luften og i vandet	13
19. Hæftelse i henhold til aftalen	13
20. Ikke omfattet af forsikringsdækningen	13
21. Miljøansvarsforsikring	13
22. Miljøskadeforsikring	14
23. Begrænsning af skadeserstatningen	14
24. Ophør af aftalen i utide	14
25. Lovpligtig forsikring	14
26. Innovationsklausul/forbedring af betingelser	14
27. Forsikringsforbundets garanti	14
28. Efterfølgende hæftelse	15
29. Forebyggende forsikring	15
30. Erklæring om afkald på hæftelse	15
31. Afkald på opsigelse ved skadestilfælde	15
32. Bidrags- og betalingsgaranti	15
33. Elektronisk udveksling af data/internettet	15
34. Garanti for bedste ydelser	16
Klausul 144 – Særlige betingelser for dækning af jagthunde i forbindelse med jagtulykker (egen skade)	17

# Særlige betingelser og risikobeskrivelser for den lovpligtige jagtansvarsforsikring

(A 120 - version: 04/2021)

## 1. Forsikringsdækningen

Forsikringsdækningen omfatter forsikringstagers lovpligtige ansvarsforsikring som jæger, jagtforpagter, jagtherre og jagtarrangør eller som skovfoged, skovrider, skovopsynsmand, erhvervsjæger, jagtopsynsmand og falkejæger (ikke-erhvervsmæssig udøvelse af jagt), for så vidt der er tale om virksomhed eller undladelse i direkte eller indirekte forbindelse med jagt.

Det er en forudsætning, at en jagtprøve er bestået og godkendt af de tyske myndigheder.

Ansvarsfraskrivelsen i henhold til stk. 7.19 i den lovpligtige jagtansvarsforsikring finder ikke anvendelse (se herom punkt 21 og 22).

## 2. Omfattet af forsikringsdækningen

2.1 Omfattet af forsikringsdækningen er forsikringstagerens lovpligtige erstatningsansvar i forbindelse med den tilladte besiddelse og brug af hug-, stik- og skydevåben (også bue og pil) også til bedøvelsesformål samt godkendt ammunition og tilbehør, der er godkendt iht. våbenloven (brug af natkikkertsigte til påmontering og formontering, kunstige lyskilder samt anordninger til projektorbelysning og belysning af målet og lyd-dæmpere i henhold til tysk våbenlov [WaffG] § 40, stk. 2, og tysk forbundsjagtlov [BJG], jf. § 13 i den tyske våbenlov).

Forsikringsdækningen gælder også for aktiviteter i forbindelse med jagt, der ikke foregår under selve jagtudøvelsen, fx i forbindelse med opbevaring, transport, rensning af våben, deltagelse i øvelses- og konkurrenceskydning (dækket er forsikringstagers skader på skydestande som følge af skud i gulve, vægge og lofter), i forbindelse med ikke-erhvervsmæssig genopladning af ammunition til egen brug iht. myndighedsgodkendelse. Forsikringsdækningen gælder ikke i forbindelse med begåelse af kriminalitet heller ikke, hvis den begås af tredjepart.

2.2 som følge af uagtsom overtrædelse af den særlige ret til våbenbrug for berettigede som følge af skov- og jagtbeskyttelsen, nødværgeretten samt iht. påstået selvforsvar i den forsikrede egenskab.

2.3 som følge af uagtsom overtrædelse af den ansvarlige for jagtbeskyttelsens lovmæssige ret til nedskydning af vilde hunde og katte.

2.4 som følge af besiddelse, træning og brug eller håndtering og afretning af fugle til jagtbrug (også ugler og spurvehøge i henhold til forordning om beskyttelse af vildt [BWild-SchV], fritter og jagthunde, der kan anvendes til jagt (også ikke-erhvervsmæssig opdræt af jagthunde og avlsdyr til jagt) (også uden FCI- og VDH-papirer) i ubegrænset antal.

For jagthundehvalpe og unge jagthunde op til 36 måneder er der forsikringsdækning, uden at der skal dokumenteres en træning/uddannelse til jagt. For hunde over 36 måneder dækker forsikringen, hvis det kan dokumenteres, at de kan anvendes til jagt eller er egnede hertil (se bemærk).

Forsikringen dækker ikke kun brug af hunde under udøvelse af jagt, men også skader, der ikke opstår uden for jagt (global døgn-dækning). Dette gælder også for skader forårsaget af fritter og fugle, der bruges til jagt (også ugler).

### Bemærk:

Hvis der ikke blev aflagt nogen brugsprøve eller en tilsvarende prøve inden for de enkelte kennelklubber på samme niveau iht. delstatslovgivningen, er det tilstrækkeligt for Gothaer, hvis en kvalificeret og sagkyndig person beskriver og skriftligt bekræfter hundens egnethed til jagt (fx søgning, sporing, apportering - hunden kan bruges til jagt). Ved fremlæggelse af denne bekræftelse kan du efter ønske til gengæld få en bekræftelse på forsikringsdækningen fra os. For hunde, for hvilke dokumentationen for anvendelighed til jagt en gang er fremlagt, ophører forsikringsdækningen ikke ved, at de på grund af alder, skader, sygdom eller lignende ikke mere kan bruges til jagt.

2.4.1 Omfattet af forsikringsdækningen er dyrepasserens (hvor dyret er i varetægt) lovmæssige erstatningsansvar. Det gælder fx hunde, jagtugler (også ugler/spurvehøge) og fritter (også afretning og uddannelse, deltagelse i kurser og prøver, hundestillinger, turneringer samt forberedelser hertil (træning/jagthunduddannelse)) - i det omfang dyret ikke bruges erhvervsmæssigt, der på vegne af forsikringstageren har påtaget sig at føre tilsyn med de dyr, der er dækkede af forsikringen. Omfattet af forsikringsdækningen er disse personers lovmæssige erstatningskrav over for forsikringstageren. De øvrige ansvarsbegrænsninger i stk. 7.4 og 7.5 (1) i den lovpligtige jagtansvarsforsikring berøres ikke heraf. Omfattet af forsikringsdækningen er tillige det lovmæssige erstatningsansvar, hvis dyret føres uden snor eller uden mundkurv/grime samt skader ved deltagelse i hundeskoler, fx hvalpekurser.

2.4.2 Omfattet af forsikringsdækningen er - uanset stk. 7.6 i den lovpligtige jagtansvarsforsikring - det lovmæssige erstatningsansvar ved beskadigelse af beboelsesrum og andre lejede lokaler til private formål og alle materielle skader som følge heraf.

Ikke omfattet af forsikringsdækningen er erstatningskrav som følge af

- nedslidning, slitage og overdreven håndtering
- skader på installationer til opvarmning, maskin-, kedel og varmtvandsinstallationer samt på el- og gasapparater
- glasskader, hvis forsikringstageren kan forsikre sig særskilt mod disse,
- skader som følge af skimmelsvamp

samt alle materielle skader som følge heraf

Ikke omfattet af forsikringsdækningen er endvidere regreskrav, der falder ind under afkald på regres i henhold til brandforsikringernes aftale i forbindelse med tværgående forsikringsbegivenheder.

Ved enhver skade skal forsikringstageren selv betale 150 EUR.

- 2.4.3 Omfattet af forsikringsdækningen er forsikringstagerens lovmæssige erstatningsansvar, hvis han som frivillig får stillet en fremmed hund til rådighed til jagtformål eller til arrangementer, hvis ejerens lovpligtige jagtansvarsforsikring ikke påtager sig erstatningsansvaret.
- 2.5 som følge af skader i form af jagthundens tilsigtede eller utilsigtede bedækning.
- 2.6 for udgifter til afværgelse af risici som følge af foranstaltninger, der foranlediges af myndighederne (offentligtretlige) (fx af brandvænet), til indfangning af hunde eller jagt fugle (også ugler). udgifter til redning og bjærgning af jagthunde i forbindelse med en jagtindsats er forsikrede med maks. 1.000 EUR.
- 2.7 som følge af deltagelse i fx brugsprøver for jagthunde og lignende prøver.
- 2.8 som følge af afholdelse af jagselskaber (fx klapjagt, trykjagt og bevægelsesjagt) og jagter på tværs af revirer, især pligten til trafiksikring (opstilling af myndighedsgodkendte trafikskilte).
- 2.9 som følge af ikke-erhvervs-mæssig pleje af ungvildt eller sygt/skadet vildt (op til et halvt år). Den jagtberettigedes ejendomsret samt delstatsforskrifterne iht. § 36, nr. 2, i forbundsjagtloven [BJagdG] om optagelse, pleje og opdræt af skadet eller sygt vildt og dets forbliven berøres ikke heraf.
- 2.10 personer, der er beskæftigede under jagten (bl.a. drivere).  
Forsikringen dækker også det personlige lovmæssige erstatningsansvar.
- 2.10.1 forsikringstagerens lovmæssige repræsentanter og andre personer, som forsikringstageren har ansat til ledelse eller tilsyn med jagten eller en del heraf i denne egenskab. Dog ikke indehavere af jagttegn i forbindelse med aktiviteter, hvor loven foreskriver, at man skal have et jagttegn.
- 2.10.2 øvrige medlemmer af personalet for skader, som de forårsager i forbindelse med udøvelsen af deres arbejde. Dog ikke indehavere af jagttegn i forbindelse med aktiviteter, hvor loven foreskriver, at man skal have et jagttegn.  
Ikke omfattet af forsikringsdækningen er erstatningskrav som følge af personskader, hvor der er tale om arbejdsulykker og erhvervsbetingede sygdomme i forsikringstagerens virksomhed i henhold til tysk sociallov VII [Sozialgesetzbuch].  
Det samme gælder for arbejdsulykker i henhold til embedsmandsretlige forskrifter, der opstår under udøvelsen eller som følge af arbejde udført af personer på samme tjenestested.
- 2.11 som følge af ejerskab, drift, vedligeholdelse og opførelse af jagtudstyr såsom skydetårn, fodersteder, jagtthytter (se definition i forbundsjagtloven) og lignende.
- 2.12 som følge af tredjeparts personskader eller tingsskader (produktansvar - levering og fremstilling, inklusive direktiv om emballage - også brug af en anerkendt slagtervirksomhed) i forbindelse med salg af vildt eller vildtkød.
- 2.13 som følge af udtagning af trikinprøver og becquerelprøver samt som følge af de hermed i forbindelse stående attester, undersøgelser og informationspligter som fagkyndig person (EF-forordning nr. 853/2004).
- 2.14 som følge af tilladt jagt på, bedøvelse af og nedlæggelse af dyr, der ikke hører under jagtloven - også med narkosegevær (fx også vildt i indhegninger (§ 10, stk. 5 i tysk våbenlov [Waffengesetz]), undvegne kreaturer og får, bævere, bisamrotter, kragefugle, skarv, amerikanske mink, mårhunde, vaskebjørne, ulve, bjørne, alle varmblodede pattedyr osv. Også dyr i henhold til § 45 i forbundsnaturbeskyttelsesloven [BNatSchG] - samt jagt på kaniner, duer og lignende på fredede områder og aflivning af vildsvin i vildsvinefælder.
- 2.15 som følge af anvendelse og behandling af vildt med lægemidler i henhold til den tyske lægemiddellov [Arzneimittelgesetz] samt styrkende præparater med tilladelse fra de ansvarlige myndigheder og foranstaltninger til beskyttelse mod smitsomme sygdomme (udbredt smitte efter selvdøde vildsvin jf. forordningen om svinepest [Schweinepestverordnung] og lov om dyrs sundhed [Tiergesundheitsgesetz] samt til forebyggelse af dyresygdomme.
- 2.16 som følge af opstilling af vildtadvarselssystemer (som fx reflektorer, dufftegn), hvis der hertil kræves godkendelse fra myndighederne.
- 2.17 som følge af et selvstændigt udøvet bierhverv som vurderingsmand for vildtskader op til en samlet årlig omsætning på 5.000 EUR (ikke skader som følge af den udarbejdede rapport).  
Overstiger den totale omsætning dette beløb, bortfalder denne forsikringsdækning for forsikringstageren. Opnår den forsikrede forsikringsdækning via en anden aftale om ansvarsforsikring, bortfalder forsikringsdækningen i denne aftale (subsidiaritetsprincippet).
- 2.18 som følge af tilladt fangstjagt.
- 2.19 også som følge af foranstaltninger iht. § 40 a og § 40 e i forbundsnaturbeskyttelsesloven, jf. § 28 a i forbundsjagtloven [BJagdG]. Tilsvarende gælder som omfattet af forsikringsdækningen foranstaltninger iht. artikel 17 i EU-forordningen nr. 1143 / 2014.



**3. Omfattet af dækningen (bl.a. klausul om familiemedlemmer og depositum)**

- Omfattet af dækningen
- 3.1 er uanset stk. 7.5.1 i den lovpligtige jagtansvarsforsikring - det lovmæssige erstatningsansvar ved forsikringstagerens familiemedlemmers personskader i form af skader, der opstår som følge af brug af hug-, stik- og skydevåben (også bue og pil). Dette gælder også for krav om erstatning for svie og smerte.
- 3.2 er - uanset stk. 7.9 i den lovpligtige jagtansvarsforsikring - det lovmæssige erstatningsansvar for forsikringsbegivenheder i udlandet (global forsikringsdækning for personer med bopæl i Tyskland og Østrig og godkendte jagttegn i Tyskland).

Der er forsikringsdækning for midlertidige ophold i udlandet på op til et år hhv. analogt med forsikringens løbetid. Er der hos Gothaer samtidigt tegnet en privat ansvarsforsikring, og indeholder denne en aftale om længere løbetid for midlertidige ophold i udlandet, finder denne tilsvarende anvendelse også for jagtansvarsforsikringen.

Forsikringsselskabets erstatninger betales i EUR.

Hvis betalingsstedet ligger uden for de stater, der hører under Den Monetære Union, anses forsikringsselskabets forpligtelser for at være opfyldt på det tidspunkt, hvor beløbet i EUR er overført fra et pengeinstitut, der ligger inden for Den Monetære Union.

Ved forsikringsbegivenheder i USA og Canada modregnes - uanset stk. 6.5 i den lovpligtige jagtansvarsforsikring - forsikringsselskabets omkostninger som ydelser i forsikringsbeløbet.

Omkostninger er:

Omkostninger til advokat, sagkyndige, vidner og retsomkostninger, udgifter til forebyggelse eller begrænsning af skader i forbindelse med eller efter forsikringsbegivenheder samt omkostninger til beregning af skader også rejseomkostninger, der ikke opstår for forsikringsselskabet selv. Dette gælder også, hvis omkostningerne er opstået på foranledning af forsikringsselskabet.

Ikke omfattet af forsikringsdækningen er krav på erstatning med straffende øjemed, især skadeserstatninger afskrækkende eller straffende formål.

Skal forsikringstager i forbindelse med en forsikringsbegivenhed inden for Europa efter krav fra myndighederne deponere et depositum til sikkerhed for ydelser i henhold til forsikringstagers lovmæssige erstatningsansvar, stiller forsikringsselskabet det nødvendige beløb til rådighed for forsikringstageren op til et beløb på 200.000 EUR.

Depositummet modregnes i den skadeserstatning, som forsikringsselskabet skal betale. Er depositummet større end den skadeserstatning, der skal betales, har forsikringstageren pligt til at tilbagebetale forskelsbeløbet. Dette samme gælder, hvis depositummet tilbageholdes som straf, bøde eller til håndhævelse af ikke-forsikrede skadeerstatningskrav, eller depositummet er tabt.

Bemærk:

Hvis udenlandsk jagtlov foreskriver en lovpligtig forsikring, er det ikke altid at den tyske jagtansvarsforsikring bliver anerkendt. I så fald skal der evt. tegnes en ekstra jagtansvarsforsikring i udlandet. Alligevel er din forsikringsdækning hos Gothaer også i dette tilfælde af væsentlig betydning. Den dækker dig nemlig altid op til forsikringsbeløbet, hvor den pågældende skade overstiger forsikringsbeløbet for den udenlandske jagtansvarsforsikring.

**4. Jægere med permanent bopæl i udlandet**

Forsikring af personer med permanent bopæl i udlandet omfatter kun lovpligtige erstatningskrav, der er opstået som følge af udøvelse af jagt i Tyskland (herfra undtaget er jægere med bopæl i Østrig).

Til forskel fra stk. 2.4 er jagthunde kun dækkede af forsikringen under udøvelse af jagt.

Tyske statsborgere med permanent bopæl i udlandet eller statsborgere med dobbelt statsborgerskab kan, hvis de har bestået en af de tyske myndigheder godkendt jagtprøve, på anmodning få tilbudt forsikringsdækning.

**5. Arvinger**

For forsikringstagerens arvinger fortsætter en betinget forsikringsdækning for de resterende risici ved forsikringstagerens død (bl.a. hund, reviranordninger, anførte våben i henhold til § 40 i våbenloven) til udløbet af den indeværende forsikringsperiode.

Undtaget herfra er aktiviteter, der ifølge loven forudsætter et jagttegn.

**6. Frivillig virksomhed**

Forsikret er det lovmæssige erstatningsansvar i forbindelse med en ikke-statslig, frivillig virksomhed i forbindelse med jagt (fx vildtbeskyttelsesleder, kredsgruppeformand, kontrollør (mentorer), tilsynspersoner på skydebaner, for så vidt skydebanens driftsherre ikke har en forsikringsdækning, eller frivilligt, ulønnet arbejde i jagtorganisationer af enhver art).

Opnår forsikringstageren forsikringsdækning via en anden aftale om ansvarsforsikring (fx forenings- eller driftsansvarsforsikring), bortfalder forsikringsdækningen i denne aftale.

Ikke forsikret er erstatningsansvar for materielle skader samt som følge af frivilligt arbejde med karakter af erhvervsarbejde.

## 7. Jagttegnaspiranter

### 7.1 Jagttegnaspiranter, der lever i samme husholdning

Omfattet af forsikringsdækningen er ægtefællens og ugifte børns (i samme husholdning) personlige lovmæssige erstatningsansvar som følge af deltagelse i uddannelseskurser til opnåelse af jagttegn samt som følge af deltagelse i jagtprøven. For deltagelse i øvelsesskydning er der også forsikringsdækningen uden for kurset. Omfattet af forsikringsdækningen er også en medbragt jagthund under uddannelse. Forsikringssummen for jagttegnaspiranter er begrænset til forsikringstagerens forsikringssum.

Ved forsikringstagerens død er der forsikringsdækning indtil afslutningen af prøverne - også af omprøverne.

### 7.2 Udvidet forsikringsdækning for jagttegnaspiranter.

7.2.1 Uanset punkt 1 er der i forbindelse med uddannelsen via denne aftale allerede inden bestået jagtprøve forsikringsdækning for forsikringstageren som jagttegnaspirant. For deltagelse i øvelsesskydning er der også forsikringsdækningen uden for kurset.

#### 7.2.2 Forsikringsomfang

##### 7.2.2.1 Ansvarsforsikring

Forsikringsdækningen gælder op til den aftale forsikringssum.

##### 7.2.2.2 Ulykkesforsikring

Ulykkesforsikringen gælder kun for følgerne af ulykker, som umiddelbar rammer jagttegnaspiranten under uddannelsen.

Forsikringssummerne er på:

100.000 EUR ved invaliditet

10.000 EUR ved død

Gothaer ulykkesforsikringsbetingelserne finder anvendelse i den ved tegningen af forsikringen gyldige udgave.

7.2.3 Forsikringsdækningen for jagttegnaspiranter (stk. 7.2) ophører, når jagtprøven er bestået.

## 8. Øvrige materielle skader

8.1 Omfattet af forsikringsdækningen er det lovmæssige erstatningsansvar for materielle skader iht. stk. 2.1 i jagtansvarsforsikringen som følge af forsikringsbegivenheder, der indtræder inden for forsikringens gyldighedsperiode.

8.2 Ikke omfattet af forsikringsdækningen er krav som følge af skader,

8.2.1 der opstår som følge af genstande fremstillet eller leveret af forsikringstager (eller af tredjepart på forsikringstagers bestilling eller for forsikringstagers regning), udført arbejde eller andre ydelser.

8.2.2 som følge af forsikringstagers planlægnings-, rådgivnings-, bygge- eller montageledelses-, kontrolvirksomhed eller sagkyndig virksomhed.

8.2.3 som følge af forsikringstagers rådgivning, anbefalinger eller anvisninger over for økonomisk forbundne virksomheder.

8.2.4 som følge af forsikringstagers formidlingsvirksomhed af enhver art.

8.2.5 som følge af forsikringstagers meddelelse af oplysninger, oversættelse samt arrangering af rejser.

8.2.6 som følge af forsikringstagers investerings-, kredit-, forsikrings-, ejendoms-, leasingvirksomhed eller lignende erhvervsmæssige forretninger, som følge af betalingstransaktioner af enhver art, som følge af likviditetsstyring samt af misbrug af midler og underslæb.

8.2.7 som følge af rationalisering og automatisering.

8.2.8 som følge af overtrædelse af industriel ejendomsret og ophavsret samt kartellovgivning eller konkurrencelovgivning.

8.2.9 som følge af manglende overholdelse af frister, terminer, omkostningsoverslag.

8.2.10 som følge af pligtforsømmelser, der står i forbindelse med virksomheden som tidligere eller nuværende medlemmer af formandskab, direktion, bestyrelse, rådgivende råd eller andre sammenlignelige ledelses- og tilsynsfora/-organer.

8.2.11 som følge af bevidst afvigelse fra lovmæssige forskrifter eller myndighedsforskrifter, fra anvisninger eller ordregivers betingelser eller som følge af anden bevidst pligtforsømmelse.

8.2.12 som følge af tab af genstande også fx af penge, værdipapirer og værdigenstande.

8.2.13 som følge af konstant emission (fx af lyde, lugte, vibrationer).

8.2.14 som følge af krav i forbindelse med landbrugsstøtte (fx grøn omlægning)

## 9. Tab af fordringer

For dækning af tab af fordringer gælder følgende:

9.1 Genstand for tab af dækning

Forsikringsselskabet yder forsikringstageren dækning i det tilfælde, hvor han, medens forsikringen er i kraft, påføres skade af tredjepart og det herved opståede skadeerstatningskrav mod skadevolder ikke kan håndhæves. Indhold og omfang af de forsikrede skadeerstatningskrav retter sig efter omfanget af dækningen i denne aftale. Derudover er der forsikringsdækning for skadeerstatningskrav som skyldes en forsætlig handling fra skadevolderens side og for skadeerstatningskrav, der opstår som følge af skadevolderens egenskab som dyreejer eller -passer.

- 9.2 Fuldbordelse uden resultat
- Det er en forudsætning for erstatningen, at forsikringstageren hos en tysk domstol har opnået et retsgyldigt fuldbordelsesgrundlag i søgsmålet mod skadevolder eller en skylderkklæring oprettet for notar fra skadevolder, og enhver hensigtsmæssig tvangsfuldbordelse mod skadevolder i henhold til dette grundlag er forløbet uden resultat.
- Forsøg på fuldbordelse anses som resultatløse, hvis forsikringstageren kan påvise,
- at enten en tvangsfuldbordelse (udpantning af genstande, fast ejendom eller fordringer) ikke har ført til dækning eller fuld dækning
  - eller en selv delvis dækning forekommer udsigtsløs, fx fordi skadevolder inden for de seneste tre år har afgivet tro og love-erklæring.
- 9.3 Erstatning
- Forsikringsselskabet yder erstatning inden for den i denne aftale aftalte forsikringssum til et beløb svarende til den krævede erstatningssum for skaden.
- Erstatningen ydes kun mod udlevering af det originale certifikat, de originale dokumenter for fuldbordelse og andre dokumenter, af hvilke det fremgår, at der foreligger en forsikringsbegivenhed iht. disse betingelser. Kravet tilbageføres til forsikringstager med et beløb svarende til selvriskoen.
- Forsikringstageren er forpligtet til at transportere sit krav til forsikringsselskabet.
- 9.4 Subsidiaritet
- Forsikringsselskabet yder ikke nogen erstatning, hvis der for skaden kan kræves ydelse fra en anden forsikringsaftale, som forsikringstageren har tegnet, eller hvis en social sikringsinstitution eller den sociale sikring er betalingspligtig.
10. **Betingelses- og dækningsdifference**
- Fra datoen for accept af forsikringstagerens ansøgning (dato for modtagelse hos forsikringsselskabet) er der forsikringsdækning for differencen mellem ydelse og dækning af den på tidspunktet for accepten eksisterende jagtansvarsforsikring. Forsikringsselskabet yder først erstatning for den opståede skade (subsidiær), når en ydelse er dækket iht. en anden (løbende) forsikringsaftale. Dette gælder ikke for skader, der afvises eller fratrækkes på grund af en selvrisiko hos det tidligere forsikringsselskab. Der er ikke forsikringsdækning for skader, der ligger inden for det tidligere forsikringsselskabs selvrisiko.
11. **Forsikringstagers skade som følge af brug af tredjeparts skydevåben (egen skade)**
- Forsikringsselskabet yder erstatning forsikringstagers skader som følge af tredjeparts skydevåben, hug- og stikvåben, hvor skadevolder ganske vist kan fastslås, men hvor der ikke foreligger skyld.
- Forsikringsselskabet yder ikke nogen erstatning, hvis der for skaden kan kræves ydelse fra en anden forsikringsaftale, som forsikringstageren har tegnet, eller hvis en social sikringsinstitution eller den sociale sikring er betalingspligtig (subsidiaritetsprincippet). Der betales ikke erstatning for svie og smerte.
12. **Beskadigelse og bortkomst af tredjeparts genstande**
- 12.1 Omfattet af forsikringsdækningen er - uanset punkt 2 og stk. 7.6 i jagtansvarsforsikringen - det lovpligtige ansvar som følge af beskadigelse samt bortkomst af tredjeparts genstande, dog kun hvis disse er lejet, forpagtede, lånt med henblik på den forsikredes private formål (jagt) eller var genstand for en særlig opbevaringsaftale, også sådanne genstande, der kortvarigt overdrages til forsikringstagers brug.
- 12.2 Omfattet af forsikringsdækningen er - uanset stk. 7.6 i jagtansvarsforsikringen - det lovpligtige ansvar som følge af skader på hundetrailere til personbiler, der lejes eller lånes til private jagtformål. Ikke omfattet er erstatningskrav for skader, der opstår som følge af nedslidning, slitage, overdreven håndtering og forudsigelige, jævnligt gentagne belastninger samt alle materielle skader som følge heraf.
- 12.3 Ikke omfattet er erstatningskrav for beskadigelse eller bortkomst af
- befordringsmidler til brug på land og dele heraf (også såkaldte ansvarsenheder - eksempel: traktor og fræser)
  - befordringsmidler til brug i vandet
  - nøgler (medmindre de er omfattede af forsikringen iht. punkt 13)
  - smykker og værdigenstande også penge og værdipapirer.
- 12.4 Den maksimale erstatning pr. forsikringsbegivenhed er begrænset til 5.000 EUR. For hundetrailere til personbiler, der er omfattede af forsikringen, er erstatningen pr. forsikringsbegivenhed begrænset til 2.500 EUR.
- Ved enhver skade skal forsikringstageren selv betale 150 EUR.

**13.**  
**Tab af nøgler (privat)**

Omfattet af forsikringsdækningen er - som supplement til stk. 2.1 og 2.2 i jagtansvarsforsikringen uanset stk. 7.6 i jagtansvarsforsikringen - det lovpligtige ansvar som følge af beskadigelse eller bortkomst af tredjeparts nøgler, der overdrages til private jagtformål.

Hertil hører:

- Nøgler, der overdrages i forbindelse med en frivillig jagtvirksomhed (fx nøgler til skabe, jagtforeningshuse eller jagthytter).

Omfattet af forsikringsdækningen er omkostninger til en nye nøgle/chipkort eller spærring.

Omfattet af forsikringsdækningen er også udgifter til den nødvendige udskiftning af låse samt til midlertidige sikkerhedsforanstaltninger (nødlås) og - om nødvendigt - en beskyttelse af fast ejendom i op til 14 dage, regnet fra det tidspunkt, hvor tabet af nøglen blev konstateret.

Ikke omfattet er:

- Følgeskader, der opstår ved tab af nøgler (fx tyveri, hærværk).
- Erstatningskrav som følge af tab af andre nøgler til værdibeholdere og værdiopbevaringsrum (fx våbenskab) samt andre løsøregenstande.
- Erstatningskrav som følge af bortkomst af nøgler, der overdrages i forbindelse med erhverv.

Den maksimale erstatning pr. forsikringsbegivenhed er 5.000 EUR.

Ved enhver skade skal forsikringstageren selv betale 150 EUR.

**14.**  
**Skader som følge af venskabs tjenester**

For skadeerstatningskrav, der opstår i forbindelse med venskabs tjenester, er der forsikringsdækning i henhold til aftalens bestemmelser, hvis den skadelidte ikke kan opnå skadeserstatning fra anden side, fx fra en egen forsikring, og forsikringstageren udtrykkeligt ønsker det.

Den maksimale erstatning udgør 100.000 EUR pr. forsikringsbegivenhed, begrænset til det dobbelte af denne sum for alle skader inden for et forsikringsår. Forsikringstageren skal selv betale 150 EUR af den af forsikrings selskabet anerkendte skadeserstatning.

**15.**  
**Afkald på indsigelse om manglende skyld i forbindelse med person- og hundeskader bl.a. som følge af brug af skydevåben**

Forsikrings selskabet giver på forsikringstagers udtrykkelige ønske afkald på indsigelse om, at der ikke foreligger skyld, hvis forsikringstageren under udøvelse af jagt ved brug af et hug-, stik- og skydevåben (også bue og pil) ganske vist har forårsaget en person- eller hundeskade under jagt, men ikke er skyld i den.

Dette afkald gælder ikke, hvis og i det omfang den skadelidte er i stand til at opnå erstatning for skaden fra et andet forsikrings selskab eller en social sikringsinstitution. Bestemmelserne i § 117 (3) i den tyske forsikringsaftalelov finder analog anvendelse. Den skadelidtes medskyld modregnes.

Forsikrings selskabet forbeholder sig ret til regres for sine udgifter over for tredjepart, der er skadeerstatningspligtig (fx medvirkende).

Jagthundeskader er begrænsede til maks. 5.000 EUR.

**16.**  
**Skader på personbiler**

**16.1 Kaskoskader**

Omfattet af forsikringsdækningen er - medmindre en egen kaskoforsikring yder dækning - skade på egen personbil som følge af kollision med vildtlevende dyr (fx bjørn og ulv), der ikke er omfattet af jagtloven (§ II forbundsjagtloven - BJG), i henhold til de på skadetidspunktet gældende betingelser i bilforsikringen. Forsikringstageren skal selv betale 150 EUR af forsikrings selskabets udgifter.

**16.2 Erstatningsansvarsskader under læsning og losning (friskade)**

Omfattet af forsikringsdækningen er forsikringstagerens lovmæssige erstatningsansvar som følge af skader, der opstår på tredjeparts personbil under læsning og losning. Forsikrings selskabet maksimale dækning er begrænset til 2.500 EUR pr. forsikringsbegivenhed og pr. år. Ved enhver skade skal forsikringstageren selv betale 150 EUR.

**17.**  
**Kørsel med tredjeparts forsikringspligtige motor-køretøjer i udlandet**

**17.1** Omfattet af forsikringsdækningen er - uanset punkt 12 i de særlige betingelser og risikobeskrivelser - det lovmæssige erstatningsansvar som fører af tredjeparts forsikringspligtige motorkøretøj i henhold til det følgende stk. 17.2 som følge af skader, der opstår på rejse i det europæiske udland (inklusive De Kanariske Øer) eller i stater, der grænser op til Middelhavet, hvis ikke der er dækning eller ikke tilstrækkelig dækning iht. en for køretøjet tegnet ansvarsforsikring.

**17.2** Motorkøretøjer iht. til ovenstående stk. 17.1 er

- Personmotorkøretøjer
- Tohjulede motorkøretøjer
- Autocampere med en tilladt totalvægt på op til 4 t,

hvis de som følge af deres konstruktion og udstyr ikke er beregnede til transport af mere end ni personer (inklusive fører).

Forsikringsdækningen omfatter også det lovmæssige erstatningsansvar for medbragte campingvogne, bagage- eller bådtrailere.

- 17.3 For disse motorkøretøjer finder undtagelserne i stk. 3.1 (2) stk. 4.3 i jagtansvarsforsikringen ikke anvendelse.  
Forsikringssselskabet fritages for at betale erstatning, hvis føreren af et motorkøretøj ved en forsikringsbegivenheds opståen
- kørte uberettiget med køretøjet
  - ikke var i besiddelse af det af myndighederne foreskrevne førerbevis
  - eller som følge af alkoholindtagelse eller andre rusmidler ikke var i stand til at føre køretøjet på betryggende måde.
- 17.4 Opnår forsikringstageren forsikringsdækning iht. en bestående bilansvarsforsikring, gælder forsikringsdækningen i denne aftale i tilknytning til den bestående bilansvarsforsikring.

**18.  
Befordringsmidler til brug på land, i luften og i vandet**

Omfattet af forsikringsdækningen er forsikringstagerens lovmæssige erstatningsansvar som følge af besiddelse, ejerskab og

brug af egne og tredjeparts

- a) motorkøretøjer, der som følge af deres konstruktion har en maksimal hastighed på ikke mere end 6 km/h
- b) motorkøretøjer og anhængere, der udelukkende bruges på ikke-offentlige veje og arealer, uden begrænsning af den maksimale hastighed
- c) gaffeltrucks og selvkørende arbejdsmaskiner med hastighed på maks. 20 km/h og hvis de ikke er forsikringspligtige
- d) anhængere, der ikke er forsikringspligtige
- e) snescootere og andre køretøjer til brug oven på sne i forbindelse med udøvelse af jagt, og som udelukkende bruges på ikke-offentlige veje og arealer og derfor heller ikke skal indregistreres, da der i begrænset omfang køres på offentlige trafikarealer
- f) befordringsmidler til brug i vandet, dog ikke sejlbåde samt befordringsmidler til brug i vandet med motorer over 11,03 kW/15 HK (også udenbords- og hjælpemotorer) eller med drivmidler
- g) befordringsmidler til brug i luften med eller uden motor/drivmiddel, fx droner, kvadrokoptere (flyvemodel iht. § 1 i tysk forordning om godkendelse inden for lufttrafik [LuftVZO] med en startvægt på maks. 5 kg, der anvendes privat og til jagtformål, også hvis de er forsikringspligtige. Opnår den skadelidte forsikringsdækning via en anden aftale, gælder den her anførte forsikringsdækning kun i tilknytning til denne aftale

i Tyskland.

Disse befordringsmidler må kun bruges af en fører med førerret (førerbevis). Forsikringstager skal påse dette.

**19.  
Hæftelse i henhold til aftalen**

Omfattet af forsikringsdækningen er også et i lovmæssigt omfang overtaget erstatningsansvar, der iht. loven påhviler en tredjepart. Ikke omfattet af forsikringsdækningen er udtrykkeligt erstatningsansvar for "vildtskader".

**20.  
Ikke omfattet af forsikringsdækningen**

Ikke omfattet af forsikringsdækningen er

- 20.1 det erstatningsansvar, der påhviler ejeren, besidderen, indehaveren eller føreren af et motorkøretøj, luftfartøj eller vandfartøj, der kræver indregistrering, for skader der forårsages af brugen af fartøjet (se dog stk. 16.2 og punkt 17).
- 20.2 krav som følge af vildtskader.

**21.  
Miljøansvarsforsikring**

- 21.1 Omfattet af forsikringsdækningen er - uanset stk. 7.10 (b) i jagtansvarsforsikringen - i forbindelse med og inden for omfanget af aftalen det lovmæssige erstatningsansvar af privatretligt indhold for person- og tingsskader som følge af miljøpåvirkning af jord, luft eller vand (inklusive vandløb), hvis denne miljøpåvirkning ikke skyldes eller har skyldtes anlæg eller virksomhed, der ikke er omfattet af forsikringsdækningen iht. denne aftale.

Omfattet af forsikringsdækningen er iht. stk. 2.1 i jagtansvarsforsikringen materielle skader som følge af overtrædelsen af ejendomsrettigheder, retten til oprettet eller udøvet erhvervsvirksomhed og brugsrettigheder eller beføjelser iht. vandlovgivningen. Disse håndteres som tingsskader.

- 21.2 For omfanget af forsikringsdækningen gælder de særlige betingelser og risikobeskrivelser for den lovpligtige jagtansvarsforsikring for skader som følge af miljøpåvirkning (miljøansvarsmodel) (A115 - version 08/08). Forsikringsdækningen gælder udtrykkeligt ikke iht. bestemmelserne i de her anførte stk. 1.6.2 til 1.6.4 samt 2.1 til 2.5.

**Bemærk:**

Små beholdere op til 500 l/kg pr. enkeltbeholder, hvis den totale mængde af alle enkeltbeholdere ikke overstiger en mængde på i alt 5.000 l/kg pr. driftssted, gælder ikke som anlæg. Men overskrides en af disse mængdebegrænsninger, bortfalder denne særordning helt. Så er en særlig aftale en forudsætning for forsikringsdækningen.

<p><b>22.</b> <b>Miljøskadeforsikring</b></p>	<p>22.1 Omfattet af forsikringsdækningen er - uanset stk. 1.1 og 7.10 (a) i jagtansvarsforsikringen - det lovmæssige erstatningsansvar af offentligt indhold i henhold til lov om miljøskader til sanering af miljøskader [Umweltschadengesetz zur Sanierung von Umweltschäden]. Miljøskade er en</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- skade på beskyttede arter og naturlige biotoper</li> <li>- skader på vandløb</li> <li>- skader på jord.</li> </ul> <p>Der er også forsikringsdækning, hvis der fra myndigheder eller anden tredjepart gøres krav mod den forsikrede om erstatning af omkostninger til saneringstiltag/-pligter af den førnævnte art. I den forbindelse kommer det ikke an på, om der gøres krav mod den forsikrede på offentligt eller privatretligt grundlag.</p> <p>Ikke omfattet af forsikringsdækningen er dog sådanne krav mod forsikringstager, der også uden lov om miljøskader eller andre nationale gennemførelseslove på basis af EU-direktivet om miljøansvar 2004/35/EF ville kunne gøres gældende mod forsikringstager på basis af bestemmelser i loven om lovpligtig ansvarsforsikring af privatretlig karakter.</p> <p>22.2 For omfanget af forsikringsdækningen gælder de særlige ansvarsbetingelser og risikobeskrivelser for miljøskadeforsikringen (A152 - version 08/08), punkt I. Selvriskoen ifølge punkt. I 11.3 gælder som slettet.</p> <p><b>Bemærk:</b> Små beholdere op til 500 l/kg pr. enkeltbeholder, hvis den totale mængde af alle enkeltbeholdere ikke overstiger en mængde på i alt 5.000 l/kg pr. driftssted, gælder ikke som anlæg. Men overskrides en af disse mængdebegrænsninger, bortfalder denne særordning helt. Så er en særlig aftale en forudsætning for forsikringsdækningen.</p>
<p><b>23.</b> <b>Begrænsning af skadeserstatningen</b></p>	<p>En begrænsning af skadeserstatningen i henhold til stk. 6.2 i jagtansvarsforsikringen (maksimering) til en enkelt gang eller flere gange den aftale forsikringssum er udtrykkeligt ikke aftalt.</p>
<p><b>24.</b> <b>Ophør af aftalen i utide</b></p>	<p>Bidraget er et stykbidrag En tilbagebetaling ved ophør af aftalen i utide kan uanset årsagen hertil (undtagen opsigelse af forsikringen i skadestilfælde, punkt 19 i jagtansvarsforsikringen) ikke finde sted, uanset punkt 14 og 17 i jagtansvarsforsikringen.</p>
<p><b>25.</b> <b>Lovpligtig forsikring</b></p>	<p>25.1 Bestemmelserne i §§ 114 ff. i den tyske forsikringsaftalelov (VVG) finder ikke anvendelse i forbindelse med skadeerstatningskrav vedrørende</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- risiko i forbindelse med dyrehold (stk. 2.4)</li> <li>- besiddelse og brug af våben uden for jagt (stk. 2.1)</li> <li>- produktrisiko (stk. 2.12)</li> <li>- forsikringstagers arvinger (punkt 5)</li> <li>- miljøansvarsforsikringen (punkt 21)</li> <li>- miljøskadeforsikringen (punkt 22)</li> <li>- materielle skader (punkt 8)</li> <li>- bortkomst og beskadigelse af tredjeparts genstande (punkt 12)</li> </ul> <p>samt ved udgifter iht. punkt 15 (afkald på indsigelse om manglende skyld i forbindelse med skader som følge af brug af skydevåben).</p> <p>25.2 Bestemmelserne iht. stk. 6.2 i jagtansvarsforsikringen finder ikke anvendelse.</p>
<p><b>26.</b> <b>Innovationsklausul/forbedring af betingelser</b></p>	<p>Ændres vores forsikringsbetingelser for Gothaer jagtansvarsforsikring (fra og med særlige betingelser og risikobeskrivelser version 1/2010) til fordel for forsikringstagerne og uden forhøjelse af bidraget, gælder disse fordele fra tidspunktet for ændringen også for alle bestående aftaler, som disse forsikringsbetingelser ligger til grund for.</p>
<p><b>27.</b> <b>Forsikringsforbundets garanti</b></p>	<p>Vores anførte forsikringsbetingelser svarer med hensyn til den beskrevne forsikringsdækning og ydelsesindhold som minimum til de af forsikringsforbundets [Gesamtverband der Versicherungswirtschaft e. V. (GDV - www.gdv.de)] anbefalede standardbetingelser GDV</p> <p>Afviger de forsikringsbetingelser, som aftalen baserer på, med hensyn til den beskrevne forsikringsdækning og ydelsesindhold på tidspunktet for aftalens indgåelse fra de ovenfor anførte GDV standardbetingelser til ulempe fra forsikringstageren, vil Gothaer ikke gøre disse gældende og i forbindelse med erstatningsbetaling gøre brug af de for forsikringstager mest gunstige betingelser.</p> <p>Udgives der efter indgåelsen af forsikringsaftalen nye GDV standardbetingelser, omfatter vores garanti ikke automatisk disse nye betingelser.</p>

- 28. Efterfølgende hæftelse** Bringes forsikringsaftalen alene til ophør på grund af den endeligt og fuldstændige opgivelse af jagt, fortsætter forsikringsdækningen i op til tre måneder efter aftalens ophør i følgende omfang:
- Uanset punkt 17 i jagtansvarsforsikringen dækker forsikringen i aftalens omfang for forsikringsbegivenheder, der indtræder efter tidspunktet for bortfaldet af risiko, men hvor årsagerne opstod før dette tidspunkt.
  - Forsikringsdækningen omfatter de på tidspunktet for aftalens ophør eksisterende forsikrede risici.
  - Der er forsikringsdækning i hele perioden for efterfølgende hæftelse inden for det forsikringsomfang, der var gældende ved risikoens ophør, nemlig med den ubrugte del af forsikringssummen i det forsikringsår, hvor den forsikrede risiko er ophørt.
- 29. Forebyggende forsikring** For nye risici, der opstår for forsikringstager efter forsikringsaftalens indgåelse, er der - uanset stk. 4.2 i jagtansvarsforsikringen - forsikringsdækning inden for forsikringssummens rammer.
- 30. Erklæring om afkald på hæftelse** Hvis den berettigede til udøvelse af jagt (fx jagtlederen) lader vores forsikringstager som hans indbudte jagtgæst eller indehaver af en jagttilladelse, der giver jægeren mulighed for på egen hånd at gå på jagt i et område, underskrive en erklæring om afkald på hæftelse (fx deltagelse i en jagt sker på eget ansvar og risiko), vil Gothaer ikke påberåbe sig denne aftalebestemmelse. Det samme gælder for fordringer og krav til jagtlederen.  
Dette gælder også for venskabstjenester.
- 31. Afkald på opsigelse ved skadestilfælde** Har en jagtansvarsforsikring hos Gothaer bestået i mere end fem år uden skader, giver Gothaer afkald på den særlige ret til opsigelse ved skadestilfælde. Undtaget herfra er skadestilfælde med svigagtig karakter.
- 32. Bidrags- og betalingsgaranti** På forsikringstagers ønske kan der når som helst foretages en gennemgang af hans aftale vedrørende bidrag og ydelser. Hvis der af aktuelle forsikringsbetingelser, forsikringssummen og bidrag fremgår forbedringer for kunden, sker der omgående en modifikation af aftalen.
- 33. Elektronisk udveksling af data/internettet**
- 33.1 Omfattet af forsikringsdækningen er - for så vidt uanset stk. 7.15 i jagtansvarsforsikringen - det lovmæssige erstatningsansvar for skader som følge af
- udveksling
  - overførsel
  - levering af elektroniske data
- for så vidt det drejer sig om skader (fx på internettet, pr. e-mail eller via datamedier) som følge af
- sletning, undertrykkelse, inaktivering eller ændring af data
  - manglende registrering eller fejlagtig lagring af data
  - fejl i adgangen til elektronisk dataudveksling.
- 33.2 Ikke omfattet af forsikringsdækningen er krav
- 33.2.1 som følge af skader, der opstår ved bevidst og
- uautoriseret adgang til tredjeparts databehandlingssystemer/datanetværk (fx hackerangreb, denial of service attacks)
  - brug af software, der kan ødelægge eller ændre datarækkefølgen (fx softwarevira, trojanske heste).
- 33.2.2 der står i nær forbindelse med
- bevidst udsendte store mængder elektronisk overførte informationer, som modtageren ikke ønsker (fx e-mailspam)
  - filer (fx cookies), ved hjælp af hvilke der bevidst og ulovligt skal indsamles visse informationer om internetbrugeren.
- 33.2.3 mod dig eller enhver omfattet af forsikringen, hvis skaden skyldes
- bevidste handlinger i strid med lovforskrifter eller myndighedsforskrifter (fx deltagelse i ulovlige online-byttebørser) eller
  - andre bevidste pligtforsømmelser.
- 33.2.4 som følge af forsikringsbegivenheder i udlandet.

34.

**Garanti for bedste ydelser**

Havde forsikringstageren i sin tidligere jagtansvarsforsikring (tidligere forsikring) en større dækning eller højere erstatningsgrænser end aftalt i vores aftale, udvides vores forsikringsdækning ud over vores aftale med den tidligere dækning eller de højere erstatningsgrænser. Dette gælder ikke for bestemmelser om selvrisko.

Dette gælder for et tidsrum på tre år efter tegningen af jagtansvarsforsikringen hos Gothaer og ikke for forsikringsbegivenheder i udlandet.

**Forudsætning for dækning:**

Vores aftale havde gyldig dækning på tidspunktet for skaden.

Forsikringsselskabet skal være godkendt i Tyskland.

Jagtansvarsforsikringen var på tidspunktet for skaden frit tilgængelig for alle jægere på det tyske marked og indeholder ikke nogen "all-risk dækning" eller inkluderede betingelser med eller uden tillægsbidrag.



# Klausul for den lovpligtige jagtansvarsforsikring

- gælder kun hvis der udtrykkeligt ansøges om den, og den er anført i forsikringspolice

## Klausul 144

### Særlige betingelser

for dækning af jagtulykker, der forårsager drab, nødaflivning eller dyrlægebehandling af jagthunde

- 1. Genstand for den udvidede dækning iht. disse særlige betingelser**

Uanset eller som supplement til punkt 1 i de Almindelige forsikringsbetingelser for ansvarsforsikring (AHB) aftales for den foreliggende jagtansvarsforsikring følgende:

  - 1.1 Dækket af forsikringen er inden for den for tingsskader aftalte forsikringssum også skader, der opstår, fordi jagthunde under jagtuddannelse eller under jagt dræbes eller skal nødaflikes som følge af en ulykke.  
Der foreligger en ulykke, hvis hunden på grund af en pludselig ekstern hændelse, der indvirker på dens krop, ufrivilligt bliver skadet på helbredet.
  - 1.2 Omfattet af forsikringsdækningen er også den økonomiske erstatning af behandlingsudgifter hos dyrlæge, der opstår som følge af den anførte ulykke.
  - 1.3 Den højeste erstatningsydelse for alle forsikringsbegivenheder iht. stk. 1.1 og 1.2 i løbet af et forsikringsår, andrager det dobbelte af den enkelte maksimale erstatning.
  - 1.4 Den maksimale erstatning pr. skade er begrænset til den højeste erstatning (død/dyrlæge).
  - 1.5 Også dødsfald som følge af dokumenteret Aujeszky sygdom er omfattet af forsikringsdækningen.
  - 1.6 Den enkelte forsikringssum fremgår af ansøgningen/forsikringspolice.
  
- 2. Gyldighedsområde**

Forsikringsdækningen omfatter forsikringsbegivenheder i hele verden.
  
- 3. Forsikrede risici**

  - 3.1 Forsikringsdækningen gælder jagthunde, for hvilke det kan dokumenteres, at de befinder sig under uddannelse til jagthund eller bruges til jagt i henhold til bestemmelserne.  
Bestemmelserne iht. stk. 3.1 (2) og (3) i jagtansvarsforsikringen (forhøjelse og udvidelse samt forebyggende forsikring) finder ikke anvendelse.
  - 3.2 Kun hunde anmeldt med navn (chipnummer/tatoveret nummer) er forsikrede.
  - 3.3 Forsikringsdækningen ophører ved hundens død.
  
- 4. Selvrisiko ved skadeserstatning iht. stk. 1.2**

Forsikringstager skal deltage i forsikringsselskabets udgifter. Størrelsen af selvriskoen fremgår af ansøgningen/forsikringspolice.
  
- 5. Dokumentationspligt**

Forsikringstager har under alle omstændigheder pligt til at dokumentere, at den forsikrede hund på tidspunktet for skadens opståen befandt sig under uddannelse til jagt eller blev brugt under jagt.
  
- 6. Subsidiaritet**

Forsikringsselskabet yder ikke skadeserstatning i det omfang, forsikringstageren kan kræve skadeserstatning for den opståede skade iht. en anden forsikringsaftale eller fra tredjepart, der har pligt til at betale skadeserstatning.
  
- 7. Innovationsklausul/forbedring af betingelser**

Ændres de for aftalen tilgrundliggende kundeinformationer og forsikringsbetingelser udelukkende til fordel for forsikringstageren og uden forhøjelse af bidraget, gælder de nye betingelser med omgående virkning også for denne aftale.

# Almindelige forsikringsbetingelser for den lovpligtige jagtansvarsforsikring

(A 100 - version: 09/16)

	<b>Side</b>
<b>Forsikringsdækningens omfang</b>	
1. Genstand for forsikringen, forsikringsbegivenhed	19
2. Materielle skader, bortkomst af genstande	19
3. Forsikret risiko	19
4. Forebyggende forsikring	19
5. Forsikringens ydelser	20
6. Begrænsning af ydelser	20
7. Undtagelser	21
<b>Forsikringsdækningens begyndelse / betaling af bidrag</b>	
8. Forsikringsdækningens begyndelse	23
9. Betaling og konsekvenser af for sen betaling / første bidrag eller engangsbidrag	23
10. Betaling og konsekvenser af for sen betaling / følgende bidrag	23
11. Rettidig betaling i forbindelse med SEPA-debiteringsmandat	23
12. Delbetaling og konsekvenser af for sen betaling	24
13. Regulering af bidrag	24
14. Bidrag ved aftaleophør i utide	24
15. Tilpasning af bidrag	24
<b>Aftalens varighed og ophør / opsigelse</b>	
16. Aftalens varighed og ophør	24
17. Ophør af den forsikrede risiko	25
18. Opsigelse efter tilpasning af bidrag	25
19. Opsigelse efter forsikringsbegivenhed	25
20. Opsigelse efter salg af forsikrede virksomheder	25
21. Opsigelse efter risikoforøgelse som følge af ændring eller indførelse af retsfor skrifter	25
22. Dobbeltforsikringer	26
<b>Forsikringstagers pligter</b>	
23. Forsikringstagerens pligt til meddelelse inden aftalens indgåelse	26
24. Pligter inden forsikringsbegivenhedens opståen	27
25. Pligter efter forsikringsbegivenhedens opståen	27
26. Retsvirkninger ved manglende opfyldelse af forpligtelser	27
<b>Øvrige bestemmelser</b>	
27. Personer omfattede af forsikringsdækningen	27
28. Transportforbud	27
29. Anmeldelser, viljeserklæringer, adresseændring	27
30. Forældelse	28
31. Den kompetente domsmyndighed	28
32. Lovvalg	28

## Forsikringsdækningens omfang

- 1. Genstand for forsikringen, forsikringsbegivenhed**
- 1.1 Der er forsikringsdækning i forbindelse med den forsikrede risiko i tilfælde af, at forsikringstageren på grund af en forsikringsbegivenhed, der indtræder medens forsikringen er i kraft, og som medfører personskade, tingsskade eller en heraf resulterende materiel skade som følge af bestemmelserne i loven om lovpligtig ansvarsforsikring af privatretlig karakter og som følge af, at tredjepart gør krav om erstatning gældende mod forsikringstageren. Forsikringsbegivenheden er den begivenhed, der umiddelbart forårsager skade for tredjepart. Det afhænger ikke af tidspunktet for forårsagelsen af skaden, der fører til forsikringsbegivenheden.
- 1.2 Der er ikke forsikringsdækning, heller ikke hvis det drejer sig om lovbestemte krav, for krav
- (1) om opfyldelse af kontrakter, efterfølgende opfyldelse, egen opfyldelse, ophævelse, prisnedsættelse, skadeserstatning i stedet for ydelse;
  - (2) som følge af skader, der forårsages, for at kunne gennemføre efterfølgende opfyldelse;
  - (3) som følge af bortfald af brug af kontraktgenstanden eller som følge af, det resultat, der skyldes ifølge kontrakten, udebliver;
  - (4) om erstatning af udgifter, der betales i tillid til, at kontrakten vil blive opfyldt;
  - (5) om erstatning af materiel skade som følge af forsinket ydelse;
  - (6) som følge af andre erstatningsbetalinger, der erstatter opfyldelsen.
- 1.3 Der er, uanset de øvrige aftalebemmelser, kun forsikringsdækning i det omfang og så længe der ikke findes økonomiske, handelsmæssige eller finansielle sanktioner eller embargoer fra EU eller Forbundsrepublikken Tyskland, der kan gøres gældende mod aftalens parter, og som er til hinder herfor. Dette gælder også for økonomiske, handelsmæssige eller finansielle sanktioner eller embargoer, der indføres af USA i forhold til Iran, for så vidt der ikke er europæiske eller tyske retsfor skrifter, som er til hinder herfor.
- 2. Materielle skader, bortkomst af genstande**
- Denne forsikringsdækning kan via en særlig aftale udvides til forsikringstagerens lovpligtige ansvarsforsikring af privatretlig karakter som følge af
- 2.1 materielle skader, der hverken er opstået som følge af person- eller tingsskader;
- 2.2 skader som følge af bortkomst af genstande; her finder så bestemmelserne om tingsskader anvendelse.
- 3. Forsikret risiko**
- 3.1 Forsikringsdækningen omfatter det lovpligtige ansvar
- (1) for forsikringstagerens risici, der fremgår af forsikringspolice n og tillæg hertil,
  - (2) som følge af forhøjelser eller udvidelser af de i forsikringspolice n og tillæg hertil anførte risici. Dette gælder ikke risici som følge af ejerskab eller brug af forsikringspligtige motorkøretøjer, luftfartøjer eller vandfartøjer samt øvrige risici, hvis de er forsikringspligtige eller pligt til sikkerhedsstillelse,
  - (3) nye risici, der opstår for forsikringstageren efter tegning af forsikringen (forebyggende forsikring), som er reguleret nærmere i punkt 4.
- 3.2 Forsikringsdækningen omfatter også forhøjelser af den forsikrede risiko som følge af ændring af bestående eller indførelse af nye lovbestemmelser. Forsikringstageren kan dog opsigte aftale iht. forudsætningerne i punkt 21.
- 4. Forebyggende forsikring**
- 4.1 Nye risici, der opstår efter tegning af forsikringen, er iht. den bestående aftale straks omfattede af forsikringsdækningen.
- (1) Forsikringstageren har pligt til efter forsikringsselskabet påkrav at anmelde enhver ny risiko inden for en måned. Påkravet kan også fremgå af bidragsfakturaen. Undlader forsikringstageren at anmelde rettidigt, bortfalder forsikringsdækningen for den nye risiko med tilbagevirkende kraft fra tidspunktet for dens opståen. Indtræder forsikringsbegivenheden, inden den nye risiko er blevet anmeldt, skal forsikringstageren bevise, at den nye risiko først er opstået efter tegningen af forsikringen og på et tidspunkt, hvor anmeldelsesfristen endnu ikke var udløbet.
  - (2) Forsikringsselskabet har ret til at forlange et passende bidrag for den nye risiko. Kan der ikke opnås enighed om størrelsen af bidraget inden for en måned efter modtagelsen af anmeldelsen, bortfalder forsikringsdækningen for den nye risiko med tilbagevirkende kraft fra tidspunktet for dens opståen.
- 4.2 Forsikringsdækningen for nye risici er fra deres opståen indtil der opnås enighed iht. stk. 4.1 (2) begrænset til et beløb på 2.000.000 EUR for personskader og 1.000.000 EUR for tingsskader og - hvis aftalt - 100.000 EUR for materiel skade, medmindre der fremgår lavere forsikringssummer af forsikringspolice n.

- 4.3 Bestemmelsen om forebyggende forsikring gælder ikke for risici
- (1) i forbindelse med ejerskab, besiddelse, ihændehavelse eller kørsel med motorkøretøj, luft- eller vandfartøj, hvis disse fartøjer kræver indregistrering, kørekort eller er forsikringspligtige;
  - (2) i forbindelse med ejerskab, besiddelse, drift eller kørsel med jernbaner;
  - (3) som der forligger forsikringspligt eller pligt til sikkerhedsstillelse for;
  - (4) der består i mindre end et år og derfor skal forsikres i forbindelse med kortfristede forsikringsaftaler.

## 5. Forsikringens ydelser

- 5.1 Forsikringsdækningen omfatter undersøgelse af spørgsmålet om ansvar, forsvar mod uberettigede krav om skadeserstatning og friholdelse af forsikringstageren for en berettiget pligt til at yde skadeserstatning.
- Pligt til at yde skadeserstatning er berettiget, hvis forsikringstageren iht. lov, retsgyldig dom, anerkendelse eller forlig skal yde erstatning, og forsikringsselskabet er bundet heraf. Anerkendelse og forlig, der afgives/indgås af forsikringstageren uden forsikringsselskabets godkendelse, er kun bindende for forsikringsselskabet, hvis kravet også ville være gyldigt uden anerkendelse og forlig.
- Er det med bindende virkning for forsikringsselskabet blevet konstateret, at forsikringstager har pligt til at yde skadeserstatning, skal forsikringsselskabet friholde forsikringstageren for tredjeparts krav inden to uger.
- 5.2 Forsikringsselskabet har fuldmagt til på vegne af forsikringstageren at afgive alle de erklæringer der af forsikringsselskabet anses for hensigtsmæssige til afvikling af skaden eller til forsvar mod skadeerstatningskrav.
- Opstår der i forbindelse med en forsikringsbegivenhed en retssag vedrørende skadeerstatningskrav mod forsikringstageren, har forsikringsselskabet fuldmagt til procesførelse. Forsikringsselskabet fører retssagen på vegne af forsikringstageren for egen regning.
- 5.3 Hvis forsikringsselskabet i en straffesag, der vedrører en forsikringsbegivenhed, der kan medføre et erstatningskrav, der hører under forsikringsdækningen, ønsker eller godkender, at der beskikkes en forsvarer for forsikringstageren, bærer forsikringsselskabet omkostningerne til advokaten iht. gebyrregulativet eller de med forsvareren specielt aftalte højere omkostninger.
- 5.4 Opnår forsikringstageren og en anden person, dækket af forsikringen, retten til at kræve ophævelse eller nedsættelse af en pension, der skal betales, har forsikringsselskabet ret til at udøve denne ret.

## 6. Begrænsning af ydelser

- 6.1 Forsikringsselskabets skadeserstatning er ved hver forsikringsbegivenhed begrænset til de aftalte forsikringssummer. Dette gælder også, hvis forsikringsdækningen vedrører flere erstatningspligtige personer.
- 6.2 Medmindre andet er aftalt, er forsikringsselskabets betalinger af skadeserstatning for alle forsikringsbegivenheder i et forsikringsår begrænset til en gang den aftalte forsikringssum.
- 6.3 Flere forsikringsbegivenheder, der indtræder medens forsikringen er i kraft, gælder som en forsikringsbegivenhed, der er indtrådt på tidspunktet for den første af disse forsikringsbegivenheder, hvis disse beror
- på den samme årsag,
  - på de samme årsager med samme gensidige, især faktiske og tidsmæssige sammenhæng eller
  - på levering af varer med de samme mangler.
- 6.4 Hvis det aftales specielt, deltager forsikringstageren ved hver forsikringsbegivenhed i betalingen af skadeserstatning med et i forsikringspolicyen fastlagt beløb (selvrisiko). Også hvis de begrundede erstatningskrav iht. en forsikringsbegivenhed overstiger forsikringssummen, bliver selvrisikoen fratrukket beløbet for det begrundede erstatningskrav. Stk. 6.1 berøres ikke heraf. Medmindre andet er aftalt, har forsikringsselskabet pligt til også ved uberettigede erstatningskrav for skader, der ikke overstiger selvrisikoen, at medvirke til forsvar mod erstatningskrav.
- 6.5 Forsikringsselskabets udgifter til omkostninger modregnes ikke i forsikringssummen.
- 6.6 Overstiger de begrundede erstatningskrav i forbindelse med en forsikringsbegivenhed forsikringssummen, bærer forsikringsselskabet procesomkostningerne i forhold til forsikringssummens andel af de totale krav.
- 6.7 Skal forsikringsselskabet betale pension til den skadelidte, og overstiger nutidsværdien af pensionen forsikringssummen eller den resterende del af forsikringssummen efter fradrag af eventuelle øvrige betalinger i forbindelse med forsikringsbegivenheden, betaler forsikringsselskabet kun pension i forhold til forsikringssummen hhv. restbeløbet heraf i forhold til nutidsværdien af pensionen.
- For beregningen af pensionsværdien gælder bestemmelsen herom i forordning om forsikringsdækning i bilansvarsforsikringen i den til enhver tid gældende udgave på tidspunktet for forsikringsbegivenheden.

Beregningen af det beløb, som forsikringstageren skal deltage med i de løbende pensionsbetalinger, hvis nutidsværdien af pensionen overstiger forsikringssummen eller den resterende forsikringssum efter fradrag af øvrige betalinger, fradrages sammen med de øvrige betalinger med det fulde beløb fra forsikringssummen.

- 6.8 Hvis den af forsikringssselskabet krævede afgørelse af et erstatningskrav ved anerkendelse, indfrielse eller forlig mislykkes som følge af forsikringstagers adfærd, skal forsikringssselskabet ikke bære de som følge af vægringen opståede merudgifter til erstatningsbetaling, renter og omkostninger.

## 7. Undtagelser

Hvis der ikke udtrykkeligt er truffet anden bestemmelse i forsikringspolice eller tillæg hertil, er følgende ikke omfattet af forsikringsdækningen:

- 7.1 Forsikringskrav fra alle personer, der med forsæt har forårsaget skaden.
- 7.2 Forsikringskrav fra alle personer, der har forårsaget skaden ved, at de med kendskab til disses mangelfuldhed eller skadelighed
- har leveret produkter, tjenesteydelser eller andre ydelser.
  -
- 7.3 Erstatningskrav, hvis de i henhold til aftalen eller tilsagn overstiger omfanget af forsikringstagers lovpligtige ansvar.
- 7.4 Erstatningskrav
- (1) fra forsikringstageren selv eller de i stk. 7.5 anførte personer mod personer omfatte af forsikringsdækningen,
  - (2) mellem flere forsikringstagere iht. til samme forsikringsaftale,
  - (3) mellem flere personer omfattede af forsikringsdækningen iht. til samme forsikringsaftale.
- 7.5 Erstatningskrav mod forsikringstager
- (1) som følge af skadestilfælde for hans familiemedlemmer, der bor i samme husstand, eller som er personer omfattede af forsikringsdækningen i forsikringsaftalen;  
Familiemedlemmer er ægtefæller, samlevende iht. lov om registreret partnerskab eller lignende partnerskaber i henhold til andre staters love, forældre og børn, adoptivforældre og -børn, svigerforældre og -børn, stedforældre og -børn, bedsteforældre og børnebørn, søskende samt plejeforældre og -børn (personer, der er forbundet med hinanden ved et familielignende, længerevarende forhold, således som forældre og børn er forbundne med hinanden).
  - (2) krav fra lovlige repræsentanter eller værgere, hvis forsikringstager er en inhabil person, en person med begrænset handleevne eller person under værgemål;
  - (3) krav fra lovlige repræsentanter, hvis forsikringstager er en juridisk person, der henhører under den offentlige ret eller privatreten, eller en forening uden retsevne;
  - (4) krav fra selskabsdeltagere med ubegrænset personlig hæftelse, hvis forsikringstager er et interessentskab, kommanditselskab eller et privatretligt selskab;
  - (5) krav fra parterne, hvis forsikringstager er et registreret partnerskabselskab;
  - (6) krav fra forsikringstagers likvidatorer, bestyrere af beslaglagte formuegoder og kuratorer;
- ad stk. 7.4 og stk. 7.5:  
Ansvarsbegrænsningerne iht. stk. 7.4 og stk. 7.5 (2) til (6) gælder også for erstatningskrav fra de heri anførte personers familiemedlemmer, der bor i samme husholdning med disse.
- 7.6 Erstatningskrav for skader på tredjeparts genstande og alle materielle skader som følge heraf, hvis forsikringstager har lejet, leaset, forpagtet, lånt disse genstande, eller er kommet i besiddelse af dem ved ulovlig selvtægt, eller hvis de er genstand for en særlig opbevaringsaftale.
- 7.7 Erstatningskrav for skader på tredjeparts genstande og alle materielle skader som følge heraf, hvis
- (1) skaderne er opstået som følge af forsikringstagerens industrielle eller erhvervsmæssige behandling af disse genstande (bearbejdning, reparation, transport, kontrol, og lign.); for fast ejendom gælder denne ansvarsfraskrivelse kun i det omfang, denne eller dele heraf var direkte berørt af behandlingen;
  - (2) skaderne er opstået som følge af, at forsikringstageren har brugt disse genstande til udførelse af industrielle eller erhvervsmæssige aktiviteter (som værktøj, hjælpemiddel, til fralægning af materialer og lign.); for fast ejendom gælder denne ansvarsfraskrivelse kun i det omfang, denne eller dele heraf var direkte berørt af brugen;
  - (3) skaderne er opstået som følge af forsikringstagerens industrielle eller erhvervsmæssige aktivitet, og disse genstande eller - hvis det drejer sig om fast ejendom - dele heraf har befundet sig inden for det direkte påvirkede område; denne ansvarsfraskrivelse gælder ikke, hvis forsikringstageren kan bevise, at han på tidspunktet for aktiviteten havde truffet åbenbart nødvendige beskyttelsesforanstaltninger til forhindring af skader.

ad stk. 7.6 og stk. 7.7:

Er forudsætningerne for undtagelserne i stk. 7.6 og stk. 7.7 til stede i forsikringstagerens ansattes, arbejderes, ansattes, fuldmægtiges eller bemyndigede personer, bortfalder forsikringsdækningen ligeledes. Det gælder både for forsikringstageren og for de evt. af forsikringsdækningen i forsikringsaftalen dækkede personer.

- 7.8 Erstatningskrav som følge af skader på de af forsikringstager fremstillede eller leverede genstande, arbejder eller andre ydelser som følge af en i fremstillingen, leveringen eller ydelsen liggende årsag og alle materielle skader som følge heraf. Det gælder også, hvis skaden skyldes en mangelfuld enkelt del af genstanden eller en mangelfuld delydelse, som har medført beskadigelsen eller ødelæggelsen af hele genstanden eller ydelsen.
- Denne ansvarsfraskrivelse finder også anvendelse, hvis tredjepart på forsikringstagers vegne eller for dennes regning har overtaget fremstillingen eller leveringen af genstanden eller arbejderne eller andre ydelser.
- 7.9 Erstatningskrav som følge af forsikringsbegivenheder i udlandet; krav i henhold til § 110 tysk sociallov VII er omfattede af forsikringsdækningen.
- 7.10 a) krav mod forsikringstager, som gøres gældende som følge af miljøskader i henhold til lov om miljøskader eller andre nationale gennemførelseslove på basis af EU-direktivet om miljøansvar (2004/35/EF). Dette gælder også, hvis tredjepart på basis af bestemmelser i loven om lovpligtig ansvarsforsikring af privatretlig karakter gør krav gældende mod forsikringstager vedrørende erstatning af omkostninger, der opstår som følge af sådanne miljøskader.
- Forsikringsdækningen forbliver dog gældende for sådanne krav, der også uden lov om miljøskader eller andre nationale gennemførelseslove på basis af EU-direktivet om miljøansvar 2004/35/EF, ville kunne gøres gældende mod forsikringstager på basis af bestemmelser i loven om lovpligtig ansvarsforsikring af privatretlig karakter.
- Denne ansvarsfraskrivelse gælder ikke i forbindelse med forsikring af private ansvarsrisici.
- 7.10 b) Erstatningskrav for skader som følge af miljøpåvirkning.
- Denne ansvarsfraskrivelse gælder ikke
- (1) i forbindelse med forsikring af private ansvarsrisici  
eller
- (2) for skader, der opstår som følge af produkter (også affald) fremstillet eller leveret af forsikringstager, som følge af arbejder og andre ydelser efter udførelsen af ydelsen eller efter afslutning af arbejdet (produktansvar).
- Der er dog ikke forsikringsdækning for skader som følge af miljøpåvirkning, der resulterer af planlægning, fremstilling, levering, montage, demontage, vedligeholdelse eller servicering af
- anlæg, der er beregnet til at fremstille, forarbejde, opbevare, aflejre, transportere eller bortlede stoffer, der er skadelige for vandløb (anlæg i henhold til lov om forvaltning af vandressourcer [Wasserhaushaltsgesetz]);
  - anlæg i henhold til tillæg 1 eller 2 til miljøansvarsloven [anlæg i henhold til UmweltHG];
  - anlæg, der er underlagt godkendelses- eller anmeldelsespligt i henhold til bestemmelser til miljøbeskyttelse;
  - spildevandsanlæg
- eller dele, der tydeligt er beregnet til sådanne anlæg.
- 7.11 erstatningskrav som følge af skader, der skyldes asbest, asbestholdige stoffer eller produkter.
- 7.12 erstatningskrav som følge af skader, der direkte eller indirekte står i forbindelse med energirige ioniserende stråler (fx stråler fra radioaktive stoffer eller røntgenstråler).
- 7.13 erstatningskrav som følge af skader, der skyldes
- (1) genteknisk arbejde,
- (2) genteknisk modificerede organismer (GVO),
- (3) produkter, der
- indeholder bestanddele af GVO,
  - eller er fremstillede af eller ved hjælp af GVO.
- 7.14 erstatningskrav som følge af tingsskader, der opstår som følge af
- (1) spildevand, hvis der ikke er tale om husholdningsspildevand,
- (2) sætninger af grunde eller jordskred,
- (3) oversvømmelser fra stillestående eller flydende vandløb.
- 7.15 erstatningskrav som følge af skader i forbindelse med udveksling, overførsel og levering af elektroniske data, når det drejer sig om skader som følge af
- (1) sletning, undertrykkelse, inaktivering eller ændring af data,
- (2) manglende registrering eller fejlagtig lagring af data,
- (3) fejl i adgangen til elektronisk dataudveksling,
- (4) overførsel af fortrolige data eller informationer.

- 7.16 erstatningskrav som følge af skader i forbindelse med overtrædelser af personlige rettigheder og navneretten.
- 7.17 erstatningskrav som følge af skader i forbindelse med fjendtligheder, chikane, chikanerier, forskelsbehandling eller andre diskrimineringer.
- 7.18 erstatningskrav som følge af personskader, der forårsages som følge af overførsel af en sygdom hos forsikringstager. Det samme gælder for tingsskader, der forårsages af sygdom hos dyr, der tilhører, holdes af eller sælges af forsikringstager. I begge tilfælde er der forsikringsdækning, hvis forsikringstageren kan bevise, at han hverken har handlet med forsæt eller groft uagtsomt.

#### Forsikringsdækningens begyndelse / betaling af bidrag

- 8. Forsikringsdækningens begyndelse**
- Forsikringsdækningen begynder på det i forsikringspolicens anførte tidspunkt, når forsikringstageren rettidigt har betalt det første bidrag eller engangsbidraget iht. stk. 9.1. Det fakturerede bidrag indeholder den forsikringsafgift, som den enkelte forsikringstager skal betale med det af loven fastsatte beløb.
- 9. Betaling og konsekvenser af for sen betaling / første bidrag eller engangsbidrag**
- 9.1 Det første bidrag eller engangsbidrag forfalder til betaling umiddelbart efter udløbet af to uger efter modtagelsen af forsikringspolicyen.
- Er der aftalt betaling af det årlige bidrag i rater, gælder som det første bidrag kun den første rate af det første årsbidrag.
- 9.2 Hvis forsikringstageren ikke betaler det første bidrag eller engangsbidraget rettidigt, men på et senere tidspunkt, begynder forsikringsdækningen først fra dette tidspunkt. Dette gælder ikke, hvis forsikringstageren kan dokumentere, at han ikke er ansvarlig for den manglende betaling. For forsikringsbegivenheder, der indtræder inden betalingen af bidraget, er forsikringsselskabet kun fritaget for forpligtelse til at yde erstatning, hvis selskabet har gjort forsikringstager opmærksom på denne retsvirkning af manglende betaling af bidraget i en speciel meddelelse i tekstform eller ved en tydelig anmærkning i forsikringspolicyen.
- 9.3 ***Betaler forsikringstageren ikke det første bidrag eller engangsbidraget rettidigt, kan forsikringsselskabet hæve aftalen, så længe bidraget ikke er betalt. Forsikringsselskabet kan ikke hæve aftalen, hvis forsikringstageren kan dokumentere, at han ikke er ansvarlig for den manglende betaling.***
- 10. Betaling og konsekvenser af for sen betaling / følgende bidrag**
- 10.1 De følgende bidrag forfalder til betaling, medmindre andet er bestemt, til den første i måneden i den aftalte bidragsperiode.
- Betalingen anses for rettidig, hvis den sker på det i forsikringspolicyen eller bidragsfakturaen anførte tidspunkt.
- 10.2 Betales et følgende bidrag ikke rettidigt, kommer forsikringstager i mora uden betalingspåmindelse, medmindre han ikke er ansvarlig for den forsinkede betaling.
- Forsikringsselskabet har ret til at forlange erstatning for den skade, der er opstået som følge af forsinkelsen.
- Betales et følgende bidrag ikke rettidigt, kan forsikringsselskabet i tekstform for forsikringstagerens regning give forsikringstageren en betalingsfrist, der skal være på mindst to uger. Bestemmelsen er kun gyldig, hvis den angiver beløbet på det forsinkede bidrag, renter og omkostninger i detaljer og oplyser de retsvirkninger, der iht. stk. 10.3 og 10.4 er forbundet med fristens udløb.
- 10.3 Er forsikringstager efter udløbet af denne betalingsfrist stadig i mora med betalingen, er der fra dette tidspunkt ikke nogen forsikringsdækning, før der sker betaling, hvis han er blevet gjort opmærksom på dette i betalingspåkravet iht. nr. 10.2, stk. 3.
- 10.4 ***Er forsikringstager efter udløbet af denne betalingsfrist stadig i mora med betalingen, kan forsikringsselskabet opsige aftalen med omgående virkning, hvis forsikringsselskabet har gjort ham opmærksom på dette i betalingspåkravet iht. nr. 10.2, stk. 3.***
- Har forsikringsselskabet opsagt aftalen, og betaler forsikringstageren derefter inden en måned det beløb, der er rykket for, fortsætter aftalen. For forsikringsbegivenheder, der indtræder fra modtagelsen af opsigelsen og til betaling sker, er der dog ingen forsikringsdækning. Forsikringsselskabets fritagelse for ydelse i henhold til stk. 10.3 berøres ikke heraf.***
- 11. Rettidig betaling i forbindelse med SEPA-debiteringsmandat**
- Er der aftalt betalingservice af bidraget ved træk fra en konto, anses betalingen for rettidig, hvis bidraget kan trækkes på forfaldsdagen, og forsikringstager ikke gør indsigelse mod træk fra kontoen.
- Kunne det forfaldne bidrag ikke trækkes af forsikringsselskabet uden skyld fra forsikringstagerens side, anses betalingen også for rettidig, hvis den sker straks efter en betalingsopfordring fra forsikringsselskabet tilsendt i tekstform.
- Kan det forfaldne bidrag ikke trækkes, fordi forsikringstageren har trukket SEPA-debiteringsmandatet tilbage, eller forsikringstageren af andre årsager er ansvarlig for, at bidraget ikke kan trækkes på kontoen, har forsikringsselskabet ret til for fremtiden at forlange betaling uden debiteringsmandat. Forsikringstageren er først forpligtet til af overføre bidraget, når han er blevet opfordret til det i tekstform.

- 12. Delbetaling og konsekvenser af for sen betaling**
- Er der aftalt betaling af det årlige bidrag i rater, bliver de endnu skyldige rater straks forfaldne til betaling, hvis forsikringstageren er i mora med en rate.
- Desuden kan forsikrings-selskabet for fremtiden kræve årlig betaling af bidraget.
- 13. Regulering af bidrag**
- 13.1 Forsikringstageren skal på påkrav meddele, om og hvilke ændringer af den forsikrede risiko, der er indtrådt i forhold til de tidligere oplysninger. Dette påkrav kan også ske ved en henvisning hertil på bidragsfakturaen. Oplysningerne skal meddeles inden en måned efter modtagelsen af påkravet og dokumenteres, hvis forsikrings-selskabet ønsker det. Ved urigtige oplysninger til ulempe for forsikrings-selskabet kan dette af forsikringstageren forlange en bod på tre gange den konstaterede forskel fra bidraget. Dette gælder ikke, hvis forsikringstageren kan bevise, at han ikke er skyld i, at oplysningerne er urigtige.
- 13.2 På grund af forsikringstagerens beregning af ændringer eller andre konstateringer korrigeres bidraget fra tidspunktet for ændringen (regulering af bidrag), ved bortfald af de forsikrede risici dog først fra tidspunktet for modtagelsen af meddelelsen hos forsikrings-selskabet. Bidraget må i den forbindelse ikke ligge under minimumsbidraget iht. aftalen. Der tages højde for alle forhøjelser og nedsættelser af minimumsbidraget iht. stk. 15.1 efter tegningen af forsikringen.
- 13.3 Undlader forsikringstageren at give rettidig meddelelse, kan forsikrings-selskabet for det tidsrum, som der skulle gives oplysninger om, kræve efterbetaling svarende til beløbet af det allerede fakturerede bidrag for dette tidsrum. Gives oplysningerne ikke efterfølgende, sker der ikke nogen regulering af bidrag. Af forsikringstageren for meget betalt bidrag bliver kun refunderet, hvis oplysningerne afgives inden for to måneder efter modtagelsen af meddelelsen om det forhøjede bidrag.
- 13.4 De foranstående bestemmelser finder også anvendelse på forsikringer med forudbetaling af bidrag for flere år.
- 14. Bidrag ved aftaleophør i utide**
- Ophører aftalen i utide, har forsikrings-selskabet, medmindre loven foreskriver noget andet, kun krav på den del af bidraget, der svarer til den periode, hvor der var forsikringsdækning.
- 15. Tilpasning af bidrag**
- 15.1 Forsikringsbidragene er underlagt tilpasningen af bidrag. Hvis bidragene beregnes efter løn-, byggeri- eller omsætningsbeløb, sker der ikke tilpasning af bidrag. Minimumsbidrag skal tilpasses uanset arten af bidragsberegningen.
- 15.2 En neutral overvågningsansvarlig beregner hvert år med virkning for de fra den 1. juli forfaldne bidrag, med hvilken procentsats gennemsnittet af erstatningsbetalinger for alle forsikrings-selskaber, der er godkendte til udstedelse af almindelige ansvarsforsikringer i det foregående kalenderår, er blevet forhøjet eller reduceret. Den beregnede procentsats afrundes nedad til det nærmeste hele tal, der er delbart med fem. Som erstatningsbetalinger gælder i den forbindelse også de specielt af det enkelte skadestilfælde forårsagede udgifter til beregning af årsagen til og størrelsen af forsikringsydelse.
- Gennemsnittet af erstatningsbetalingerne i et kalenderår er summen af de inden for dette år ydede erstatningsbetalinger divideret med antallet af de inden for samme tidsrum nyanmeldte skadestilfælde.
- 15.3 Hvis der sker forhøjelse er forsikrings-selskabet berettiget og ved reduktion forpligtet til at ændre bidraget i det følgende år med procentsatsen iht. stk. 15.2 (tilpasning af bidrag). Den ændrede betaling i det følgende år meddeles forsikringstageren i den næste bidragsfaktura.
- Hvis forsikrings-selskabets gennemsnitlige erstatningsbetalinger i hvert af de seneste fem kalenderår er steget med en lavere procentsats end den, som den overvågningsansvarlige har beregnet for hvert af disse år iht. stk. 15.2, må forsikrings-selskabet kun forhøje bidraget i det følgende år med den procentsats, som gennemsnittet af dets erstatningsbetalinger er blevet forhøjet med i det seneste kalenderår. Denne forhøjelse må ikke overstige den, som forhøjelse, der ville være resultatet af det ovenstående stk.
- 15.4 Ligger ændringen iht. stk. 15.2 eller 15.3 under 5 procent, bortfalder tilpasningen af bidrag. Denne ændring skal der dog tages højde for i de følgende år.
- Aftalens varighed og ophør / opsigelse**
- 16. Aftalens varighed og ophør**
- 16.1 Aftalen er indgået i den i forsikringspolicens anførte periode.
- 16.2 ***Ved en aftaleperiode på mindst et år forlænges aftalen til hvert udløb med et år, hvis aftaleparterne ikke senest tre måneder før udløb af den enkelte aftaleperiode har modtaget en opsigelse.***
- 16.3 ***Ved en aftaleperiode på mindre end et år ophører aftalen til udløbet af en periode, uden at der skal ske opsigelse.***
- 16.4 ***Ved en aftaleperiode på mere end tre år kan forsikringstageren opsiges aftalen til udløbet af det tredje år eller det derefter følgende år. Opsigelsen skal være modtaget hos forsikrings-selskabet senest tre måneder inden udløbet det pågældende år.***



17. Ophør af den forsikrede risiko *Hvis forsikrede risici helt og varigt falder bort, ophører forsikringen for disse risici. Forsikringssselskabet har krav på det bidrag, som det ville have kunnet opkræve, hvis der kun var blevet ansøgt om forsikring for disse risici indtil det tidspunkt, hvor det får kendskab til bortfaldet.*
18. Opsigelse efter tilpasning af bidrag *Forhøjes bidraget som følge af tilpasningen af bidrag iht. stk. 15.3, uden at forsikringsdækningens omfang ændres, kan forsikringstageren opsigte forsikringsaftalen uden varsel inden for en måned efter modtagelsen af meddelelsen for forsikringssselskabet, dog tidligst fra det tidspunkt, hvor bidragsforhøjelsen skulle træde i kraft.*  
Forsikringssselskabet skal i meddelelsen gøre forsikringstageren opmærksom på retten til opsigelse. Meddelelsen skal tilgå forsikringstageren senest en måned, inden bidragsforhøjelsen skal træde i kraft  
En forhøjelse af forsikringsafgiften giver ikke ret til opsigelse.
19. Opsigelse efter forsikringsbegivenhed
- 19.1 *Forsikringsaftalen kan opsiges, hvis*  
- *forsikringssselskabet har ydet erstatningsbetaling,*  
- *forsikringssselskabet med urette har afvist forsikringstagerens krav om friholdelse eller*  
- *forsikringstageren har anlagt retssag vedrørende et erstatningskrav iht. forsikringsdækningen.*  
*Opsigelsen skal være modtaget hos aftaleparten i tekstform senest en måned efter erstatningsbetalingen, afvisningen eller forkyndelsen af stævningen.*
- 19.2 *Opsiger forsikringstageren, træder opsigelsen i kraft straks efter, at den er modtaget hos forsikringssselskabet. Forsikringstageren kan dog bestemme, at opsigelsen skal træde i kraft på et senere tidspunkt, dog senest til udløbet af den indeværende forsikringsperiode. Forsikringssselskabets opsigelse træder i kraft en måned efter, at den er modtaget hos forsikringstageren.*
20. Opsigelse efter salg af forsikrede virksomheder
- 20.1 Bliver en virksomhed, som der er tegnet ansvarsforsikring for, solgt til tredjepart, indtræder denne i stedet for forsikringstageren i de rettigheder og pligter, der under hans ejerskab er forbundet med forsikringsforholdet.  
Dette gælder også, hvis en virksomhed overtages af tredjepart på basis af en brugsret, en lejekontrakt eller et lignende forhold.
- 20.2 *I sådanne tilfælde kan forsikringsforholdet opsiges i tekstform*  
- *af forsikringssselskabet over for tredjepart med en frist på en måned,*  
- *af tredjepart over for forsikringssselskabet med omgående virkning eller til udløbet af den indeværende forsikringsperiode.*
- 20.3 Retten til opsigelse bortfalder, hvis  
- forsikringssselskabet ikke udøver den inden en måned fra det tidspunkt, hvor det får kendskab til overdragelsen til tredjepart;  
- tredjepart ikke udøver den inden en måned efter overdragelsen, i hvilken forbindelse retten til opsigelse til udløbet af en måned forbliver i kraft fra det tidspunkt, hvor tredjepart får kendskab til forsikringen.
- 20.4 Foregår overdragelsen til tredjepart i løbet af en igangværende forsikringsperiode og opsiges forsikringsforholdet ikke, hæfter den hidtidige forsikringstager og tredjepart solidarisk for forsikringsbidraget i denne periode.
- 20.5 Overdragelse af en virksomhed skal straks meddeles forsikringssselskabet af den hidtidige forsikringstager eller tredjepart.  
Ved en ansvarspådragende overtrædelse af oplysningspligten er der ingen forsikringsdækning, hvis en forsikringsbegivenhed indtræffer senere end en måned efter det tidspunkt, hvor forsikringssselskabet skulle have modtaget meddelelsen, og forsikringssselskabet ikke ville have indgået den aftale, der eksisterer med sælgeren, med den overtagende part.  
Forsikringsdækningen træder i kraft igen og gælder for alle forsikringsbegivenheder, der indtræffer tidligst en måned efter det tidspunkt, hvor forsikringssselskabet får kendskab til salget. Dette gælder kun, hvis forsikringssselskabet ikke har gjort brug af sin ret til opsigelse inden for denne måned.  
Forsikringsdækningen bortfalder ikke på trods af overtrædelsen, hvis forsikringssselskabet havde kendskab til salget på det tidspunkt, hvor det skulle have modtaget meddelelsen.
21. Opsigelse efter risikoforøgelse som følge af ændring eller indførelse af retsforskrifter *Ved forøgelse af den forsikrede risiko som følge af en ændring af bestående eller indførelse af nye retsforskrifter, har forsikringssselskabet ret til at opsige forsikringsforholdet med en frist på en måned. Retten til opsigelse bortfalder, hvis den ikke udøves inden en måned fra det tidspunkt, hvor forsikringssselskabet får kendskab til forøgelsen.*

**22.  
Dobbeltforsikringer**

- 22.1 Der foreligger en dobbeltforsikring, hvis risikoen er forsikret hos flere forsikringsselskaber.
- 22.2 **Hvis der uden forsikringstagerens viden er sket dobbeltforsikring, kan forsikringstageren kræve ophævelse af den senest indgåede aftale.**
- 22.3 Retten til ophævelse bortfalder, hvis forsikringstageren ikke gør den gældende inden en måned, efter at han fik kendskab til dobbeltforsikringen. Ophævelsen får virkning på det tidspunkt, hvor erklæringen, med hvilken den bliver gjort gældende, modtages hos forsikringsselskabet.

**Forsikringstagers pligter**

**23.  
Forsikringstagerens pligt til meddelelse inden aftalens indgåelse**

- 23.1 Fuldstændigheden og korrektheden af oplysninger om væsentlige forhold i forbindelse med risici
- Forsikringstager skal inden afgivelsen af hans aftaleerklæring meddele forsikringsselskabet alle forhold i forbindelse med risici, som forsikringsselskabet i tekstform har spurgt om, og som er væsentlige for forsikringsselskabets beslutning om at indgå aftalen med det aftalte indhold. Forsikringstageren er også forpligtet til at give meddelelse om spørgsmål, som forsikringsselskabet stiller i tekstform efter hans aftaleerklæring, men inden accept af aftalen iht. 1. sætning.

Væsentlige i forbindelse med risici er forhold, der kan påvirke forsikringsselskabets beslutning om i det hele taget at indgå aftalen med det aftalte indhold.

Indgås aftalen med en repræsentant for forsikringstageren, og er denne bekendt med det væsentlige forhold i forbindelse med risikoen, skal forsikringstageren lade sig behandle, som om han selv havde kendskab til eller svigagtigt havde fortiet forholdet.

- 23.2 **Ophævelse**
- (1) **Ufuldstændige og ukorrekte oplysninger om væsentlige forhold i forbindelse med risici giver forsikringsselskabet ret til at ophæve forsikringsaftalen.**
- (2) **Forsikringsselskabet har ikke ret til ophævelse, hvis forsikringstageren kan dokumentere, at han eller hans repræsentant hverken har afgivet de ukorrekte eller ufuldstændige oplysninger med forsæt eller groft uagtsomt.**
- Forsikringsselskabet har ikke ret til ophævelse som følge af en groft uagtsom overtrædelse af oplysningspligten, hvis forsikringstageren kan dokumentere, at forsikringsselskabet ville have indgået aftalen med kendskab til de ikke-oplyste forhold, men dog på andre betingelser.**

- (3) **Ved ophævelse er der ikke forsikringsdækning.**

**Ophæver forsikringsselskabet aftalen, efter at der er indtrådt en forsikringsbegivenhed, må forsikringsdækningen ikke afvises, hvis forsikringstager kan dokumentere, at det ufuldstændigt eller ukorrekt oplyste forhold hverken var årsag til forsikringsbegivenhedens opståen eller til fastlæggelsen eller omfanget af erstatningen. Men der er heller ikke forsikringsdækning i dette tilfælde, hvis forsikringstageren svigagtigt har overtrådt oplysningspligten.**

**Forsikringsselskabet har krav på den del af bidraget, der svarer til den aftaleperiode, der forløber, indtil erklæringen om ophævelse træder i kraft.**

- 23.3 **Bidragsændring eller ret til opsigelse**

**Kan forsikringsselskabet ikke gøre brug af sin ret til ophævelse, fordi overtrædelsen af oplysningspligten hverken skyldtes forsætlighed eller grov uagtsomhed, kan forsikringsselskabet skriftligt opsigte aftalen med en frist på en måned.**

**Forsikringsselskabet har ikke ret til opsigelse, hvis forsikringstageren kan dokumentere, at forsikringsselskabet ville have indgået aftalen med kendskab til de ikke-oplyste forhold, men dog på andre betingelser.**

**Har forsikringsselskabet ikke ret til ophævelse eller opsigelse, fordi det ville have indgået aftalen også med kendskab til de ikke-oplyste forhold, men på andre betingelser, bliver disse andre betingelser på forsikringsselskabets forlangende til en del af aftalen med tilbagevirkende kraft. Hvis forsikringstageren ikke er ansvarlig for pligtforsømmelsen, bliver de andre betingelser til en del af aftalen fra og med den indeværende forsikringsperiode.**

**Forhøjes bidraget som følge af tilpasningen af aftalen med mere end 10 % eller udelukker forsikringsselskabet forsikringsdækningen for det ikke-oplyste forhold, kan forsikringstageren opsigte aftalen uden varsel inden for en måned efter modtagelsen af forsikringsselskabets meddelelse.**

**Forsikringsselskabet skal inden en måned skriftligt gøre de rettigheder gældende, som det har iht. stk. 23.2 og 23.3. Fristen begynder på det tidspunkt, hvor det får kendskab til overtrædelsen af oplysningspligten, hvilken danner grundlag for den ret, der gøres gældende. Det skal anføre de forhold, som erklæringen baserer på. Det kan efterfølgende oplyse yderligere forhold til begrundelse for erklæringen, hvis fristen på en måned ikke er udløbet for disse forhold.**

**Rettighederne iht. stk. 23.2 og 23.3 har forsikringsselskabet kun, hvis det i tekstform har gjort forsikringstageren opmærksom på følgerne af en overtrædelse af oplysningspligten i en særskilt meddelelse.**

**Forsikringsselskabet kan ikke påberåbe sig rettighederne iht. stk. 23.2 og 23.3, hvis det var bekendt med det ikke-oplyste risikoforhold eller urigtigheden af oplysningen.**

- 23.4 **Anfægtelse**

**Forsikringsselskabets ret til at anfægte aftalen som følge af svigagtigt forsæt berøres ikke heraf. I tilfælde af anfægtelse har forsikringsselskabet krav på den del af bidraget, der svarer til den aftaleperiode, der forløber, indtil erklæringen om anfægtelse træder i kraft.**

- 24. Pligter inden forsikringsbegivenhedens opståen**
- Særligt farlige forhold skal forsikringstager på forsikringsselskabets forlangende eliminere inden for en passende frist. Dette gælder ikke, hvis elimineringen er urimeligt byrdefuld i forhold til begge parterers interesser. Et forhold, der har medført en skade, anses uden videre for at være særligt farligt.
- 25. Pligter efter forsikringsbegivenhedens opståen**
- 25.1 Enhver forsikringsbegivenhed skal meddeles forsikringsselskabet inden en uge, også hvis der endnu ikke er stillet krav om skadeserstatning. Det samme gælder, hvis forsikringstageren vil gøre erstatningskrav gældende.
- 25.2 Forsikringstageren skal så vidt muligt sørge for at afværge og minimere skaden. I den forbindelse skal forsikringsselskabets anvisninger følges i et for forsikringstageren rimeligt omfang. Forsikringstageren skal afgive udførlige og korrekte skadeanmeldelser til forsikringsselskabet og assistere det i forbindelse med undersøgelsen og dækningen af skaden. Alle forhold, der efter forsikringsselskabets mening er vigtige for behandlingen af skaden, skal oplyses, og alle dokumenter, der kræves i forbindelse hermed, skal fremsendes.
- 25.3 Indledes der en sag mod forsikringstageren fra statsadvokatens, myndighedernes eller rettens side, tilsendes der et påbud eller forkyndes der en retssag mod ham, skal han straks meddele dette.
- 25.4 Mod et påkrav eller en afgørelse fra de administrative myndigheder om skadeserstatning skal forsikringstager gøre rettidig indsigelse eller gøre brug af de ellers nødvendige retsmidler. Det ikke nødvendigt med en anvisning fra forsikringsselskabet.
- 25.5 Gøres der et erstatningskrav gældende mod forsikringstager ad rettens vej, skal han overlade sagens førelse til forsikringsselskabet. Forsikringsselskabet antager en advokat på vegne af forsikringstageren. Forsikringstageren skal stille en fuldmagt samt alle de nødvendige oplysninger og de krævede dokumenter til advokatens rådighed.
- 26. Retsvirkninger ved manglende opfyldelse af forpligtelser**
- 26.1 ***Overtræder forsikringstageren en forpligtelse i henhold til denne aftale, som han skal opfylde inden der indtræder en forsikringsbegivenhed, kan forsikringsselskabet uden varsel opsige aftalen inden for en måned fra det tidspunkt, hvor det får kendskab til overtrædelsen. Forsikringsselskabet har ikke ret til opsigelse, hvis forsikringstageren kan dokumentere, at overtrædelsen hverken skyldes forsætlighed eller grov uagtsomhed.***
- 26.2 Overtrædes en forpligtelse i henhold til denne aftale med forsæt, mister forsikringstager sin forsikringsdækning. Ved groft uagtsom overtrædelse af en forpligtelse, har forsikringsselskabet ret til nedsætte sin betaling i et forhold, der svarer til alvoren af forsikringstagerens skyld.
- Det er en forudsætning for et fuldstændigt eller delvist bortfald af forsikringsdækningen ved overtrædelse af den efter indtræden af en forsikringsbegivenhed foreliggende pligt til oplysning eller opklaring, at forsikringsselskabet i en særskilt meddelelse i tekstform har gjort forsikringstageren opmærksom på denne retsvirkning.
- Kan forsikringstageren dokumentere, at han ikke har overtrådt forpligtelsen groft uagtsomt, forbliver forsikringsdækningen i kraft.
- Forsikringsdækningen forbliver også i kraft, hvis forsikringstageren kan dokumentere, at pligtforsømmelsen hverken var årsag til forsikringsbegivenhedens indtræden eller fastlæggelsen heraf eller til fastlæggelsen eller omfanget af den ydelse, som forsikringsselskabet skal betale. Det gælder ikke, hvis forsikringstageren har overtrådt forpligtelsen svigagtigt.
- De ovenstående bestemmelser gælder, uanset om forsikringsselskabet udøver den ret til opsigelse, som det har iht. stk. 26.1.
- Øvrige bestemmelser**
- 27. Personer omfattede af forsikringsdækningen**
- 27.1 Omfatter forsikringen også forsikringskrav mod andre personer end forsikringstageren selv, finder de samme bestemmelser, der gælder for forsikringstageren, også anvendelse på andre personer omfattede af forsikringsdækningen. Bestemmelserne om forebyggende forsikring (punkt 4) gælder ikke, hvis den nye risiko kun opstår for den anden person, der er omfattet af forsikringsdækningen.
- 27.2 Det er kun forsikringstageren, der kan udøve rettighederne iht. forsikringsaftalen. Han er foruden den anden person omfattet af forsikringen ansvarlig for opfyldelsen af forpligtelserne.
- 28. Transportforbud**
- Kravet om friholdelse må uden forsikringsselskabets godkendelse hverken transporteres eller pantsættes inden forsikringsselskabets endelige fastlæggelse. En transport til den skadelidte tredjepart er tilladt.
- 29. Anmeldelser, viljeserklæringer, adresseændring**
- 29.1 Alle meldinger og erklæringer til forsikringsselskabet skal sendes til forsikringsselskabets hoveddomicil eller til den i forsikringspolice eller i tillæg hertil anførte ansvarlige filial.
- 29.2 Har forsikringstageren ikke meddelt forsikringsselskabet en ændring af sin adresse, er det tilstrækkeligt for en viljeserklæring, der skal afgives over for forsikringstageren, at afsendelsen af et anbefalet brev sker til den seneste adresse, som forsikringsselskabet har kendskab til. Erklæringen anses for modtaget tre dage efter afsendelsen af brevet. Dette gælder tilsvarende i tilfælde af forsikringstagerens navneændring.

29.3 Har forsikringstageren tegnet forsikringen for sin virksomhed, finder bestemmelserne i stk. 29.2 tilsvarende anvendelse ved en flytning af forretningsstedet.

**30.  
Forældelse**

30.1 Krav i henhold til forsikringsaftalen forældes efter tre år. Fristen retter sig efter de almindelige bestemmelser i BGB [tysk borgerlig lovbog].

30.2 Er et krav i henhold til forsikringsaftalen blevet anmeldt til forsikringsselskabet, suspenderes forældelsen fra anmeldelsen indtil det tidspunkt, hvor forsikringsselskabets afgørelse i tekstform tilgår anmelderen.

**31.  
Den kompetente  
domsmyndighed**

31.1 Ved søgsmål i henhold til forsikringsaftalen mod forsikringsselskabet retter domsmyndigheden sig efter forsikringsselskabets domicil eller hjemstedet for den filial, der er ansvarlig for forsikringsaftalen.

31.2 Er forsikringstageren en fysisk person, skal sagsanlæg mod ham i henhold til forsikringsaftalen anlægges ved den domstol, der er ansvarlig for hans bopæl eller, hvis der ikke findes en sådan, for det sted, hvor han sædvanligvis opholder sig. Er forsikringstageren en juridisk person, bestemmes den ansvarlige domstol også efter forsikringstagerens hjemsted eller filial. Det samme gælder, hvis forsikringstageren er et interessentskab, kommanditselskab, et privatretligt selskab eller et registreret partnerskabsselskab.

31.3 Kendes bopælen eller stedet, hvor forsikringstageren sædvanligvis opholder sig, ikke på tidspunktet for sagsanlægget, retter domsmyndigheden for sagsanlæg iht. forsikringsaftalen mod forsikringstageren sig efter forsikringsselskabets domicil eller hjemstedet for den filial, der er ansvarlig for forsikringsaftalen.

**32.  
Lovvalg**

Tysk lov finder anvendelse på denne aftale.







Gothaer  
Allgemeine Versicherung AG  
Spezialversicherungen  
Servicebereich Jagd  
D-37083 Göttingen  
Telefon: +49 551 701-54392  
Telefax: +49 551 701-964392  
E-mail: [jagd@gothaer.de](mailto:jagd@gothaer.de)  
[www.gothaer.de](http://www.gothaer.de)